# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen genau. Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

# EASY SET® POOL

183 cm - 549 cm - Modelle



Ist der Pool nicht herrlich? Wenn Sie Lust verspüren, noch andere Intex-Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ...., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter www.steinbach.at. Unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich. Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

INTEX

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands www.intexcorp.com

# **INHALTSVERZEICHNIS**

Warnung / Wichtige Sicherheitsvorschriften	3-4
Teilereferenz	5
Aufbauanleitung	6-8
Poolwartung und Reinigung	9-10
Häufig auftretende Probleme im Pool	9
Entleeren und Langzeitlagerung des Pools	10
Aufbewahrung	10-11
Generelle Sicherheitshinweise	11
Garantie	12

#### Einleitung:

Wir freuen uns, dass Sie sich für einen Intex-Pool entschieden haben. Nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten Zeit um diese Aufbauanleitung zu lesen, bevor Sie mit dem Aufstellen des Pools beginnen. Dadurch bekommen Sie die nötige Information um die Lebensdauer des Pools zu verlängern, sowie Sicherheit und Badevergnügen zu garantieren. Wir empfehlen weiters das Anleitungsvideo auf unserer Homepage www.intexcorp.com anzusehen. Zum Aufstellen werden mindestens 2 Personen benötigt, es geht natürlich schneller, wenn noch jemand mithilft.

Für die Montage ist kein Werkzeug erforderlich.

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFT

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

# **WARNUNG**

- Ständige, kompetente Aufsicht von Kindern und Menschen mit Behinderung durch Erwachsene ist wichtig.
- Treffen Sie Sicherheitsmaßnahmen, damit es zu keinem unerwünschten Benützen des Pools kommt.
- Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen um Kinder und Haustiere zu schützen.
- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- · Nie in den Pool springen und nicht tauchen.
- Um einen sicheren Aufbau zu garantieren stellen Sie den Pool auf einem sicheren, kompakten Untergrund auf. Ansonsten kann es passieren, dass der Pool zusammenklappt und eine sich im Pool befindende Person aus dem Pool "geschwemmt" und verletzt wird.
- Nicht anlehnen oder Druck auf den aufblasbaren Ring ausüben, um Verletzungen des Ringes oder ein Ausfließen des Wassers zu verhindern. Erlauben Sie niemandem, auf den Seiten des Pools zu sitzen bzw. hinaufzuklettern.
- Bitte entfernen Sie alle Wasserspielzeuge im und rund um den Pool, wenn er nicht benutzt wird, da solche Spielzeuge kleine Kinder anziehen.
- · Lassen Sie Spielzeug, Sessel, Tische oder andere Kletterhilfen für Kinder mindestens 122 cm vom Pool entfernt.
- Achten Sie darauf, dass sich die Sicherheitsausstattung beim Pool sowie die Notrufnummern beim nächsten Telefon befinden. Beispiele für Rettungsausrüstung: Von der Küstenwache genehmigte Ringboje mit Seil, eine mindestens 366 cm lange Rettungsstange.
- Schwimmen Sie niemals alleine und erlauben Sie das auch nie jemand anderen.
- · Halten Sie Ihren Pool sauber und rein. Von Außen muss der Poolboden immer sichtbar sein.
- Wenn Sie in der Nacht Ihren Pool benützen wollen, achten Sie darauf, dass alle Warnhinweise, die Leiter, der Poolboden und die Umgebung genügend beleuchtet sind.
- Unter Einfluss von Alkohol oder Drogen niemals den Pool benutzen!
- Achtung: Halten Sie Kinder vom bedeckten Pool fern um zu verhindern, dass sich diese in der Abdeckplane verwickeln und so ertrinken oder sich schwer Verletzen können.
- Abdeckplanen müssen vor der Poolbenützung vollständig entfernt werden. Achten Sie darauf, dass sich keine Kinder und Erwachsenen unter der Plane befinden, da diese nicht gesehen werden können.
- Bitte den Pool nicht zudecken, wenn er benutzt wird.
- Halten Sie den Bereich rund um den Pool sauber, damit man Verletzungen, die durch Ausrutschen oder Hinfallen verursacht werden, vorbeugen kann.
- · Halten Sie das Wasser sauber, so schützen Sie alle Benutzer des Pools vor Krankheiten.
- Der Pool ist ein Gebrauchsobjekt. Achten Sie auf die richtige Wartung Ihres Pools. Oft kann eine übermäßige oder schnell voranschreitende Verschlechterung der Wasserqualität dem Pool schaden. In Folge dessen kann es passieren, dass große Mengen Wasser vom Pool auslaufen.
- · Dieser Pool ist nur für die Benützung im Freien geeignet.
- Entleeren Sie das Produkt vollständig, wenn es voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird, und lagern Sie das leere Produkt auf sichere Weise, sodass sich darin kein Regenwasser oder Wasser von anderen Quellen ansammeln kann, und sorgen Sie dafür, dass es nicht von heftigen Windböen weggeweht werden kann. Sehen Sie hierzu auch die Anleitung zur Lagerung.
- Um sicherzustellen, dass das Wasser mindestens einmal am Tag umgewälzt wird, wird empfohlen, die Filterpumpe auch während der Benützung des Schwimmbeckens einzuschalten. Lesen Sie genauere Hinweise zur Errechnung der benötigten Betriebsstunden der Filterpumpe in der Bedienungsanleitung nach.

SICHERHEITSABSPERRUNGEN ODER POOLABDECKUNGEN KÖNNEN DIE KONTINUIERLICHE UND KOMPETENTE ÜBERWACHUNG DURCH ERWACHSENE NICHT ERSETZEN. ERWACHSENE HABEN DIE FUNKTION EINES BADEWÄRTERS ZU ÜBERNEHMEN UND AUF DIE SICHERHEIT DER BADENDEN ZU ACHTEN, INSBESONDERE AUF KINDER, DIE SICH IM POOL UND IN DER NÄHE DES POOLS BEFINDEN.

BEI NICHTBEACHTEN DIESER WARNHINWEISE MUSS MAN MIT EINER BESCHÄDIGUNG VON GEGENSTÄNDEN, ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER SOGAR MIT DEM TOD RECHNEN!

#### Hinweis:

Pooleigentümer sollten sich mit lokalen oder staatlichen Regeln und Gesetzen bezüglich Kindersicherheit, Sicherheitsbarrieren, Beleuchtung und anderen Sicherheitsvorkehrungen vertraut machen. Kunden können ihre lokale Informationsstelle kontaktieren um nähere Details zu erhalten.

**HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF** 

Seite 3

86A

**WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN** 

Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen! Diese Warnungen, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige allgemeine Gefahren bei der Erholung im Wasser, aber sie können nicht alle Gefahren und Risiken in allen Fällen abdecken. Seien Sie vorsichtig, der gesunde Menschenverstand und richtiges Einschätzungsvermögen während des Badens sind wichtig. Für späteres Nachschlagen aufbewahren. Die Verpackung muss aufmerksam gelesen und für späteres Nachschlagen aufbewahrt werden.

#### Generell

• Überprüfen Sie Stifte, Bolzen und / oder Schrauben regelmäßig auf Rost und kontrollieren Sie, ob es Splitter oder scharfe Kanten gibt, um Verletzungen zu vermeiden (vor allem auf berührbaren Oberflächen).

#### Sicherheit der Nichtschwimmer

- Die ununterbrochene, aktive und aufmerksame Beaufsichtigung von ungeübten Schwimmern und Nichtschwimmern durch einen kompetenten Erwachsenen ist ständig erforderlich (bedenkend, dass bei Kindern unter fünf Jahren die Ertrinkungsgefahr am größten ist).
- · Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen, der den Pool bei jeder Benutzung beaufsichtigt.
- Ungeübte Schwimmer und Nichtschwimmer sollten eine persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn sie den Pool benutzen.
- Wenn der Pool nicht benutzt wird oder unbeaufsichtigt ist, entfernen Sie alle Spielzeuge aus dem Swimming-Pool und seiner Umgebung, um die Aufmerksamkeit der Kinder nicht auf den Pool zu lenken.

#### Sicherheitsvorrichtungen

- Es ist empfehlenswert, eine Absperrung zu montieren (und alle Türen und Fenster wenn möglich zu sichern) um unbefugten Zugang zum Swimming-Pool zu verhindern.
- Absperrungen, Pool-Abdeckungen, Pool-Alarm oder ähnliche Sicherheitseinrichtungen sind gute Hilfsmittel, aber sie sind kein Ersatz für ununterbrochene und kompetente Beaufsichtigung durch Erwachsene.

#### Sicherheitsausrüstung

- Es ist empfehlenswert, Rettungsgeräte (zB Rettungsring) beim Pool aufzubewahren.
- · Halten Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Pools bereit.

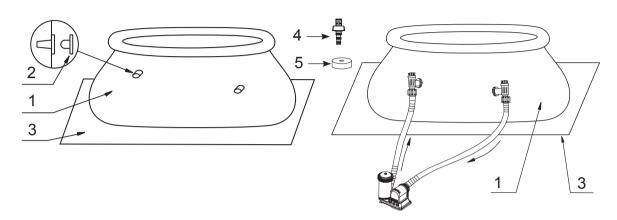
#### Sichere Benutzung des Pools

- Ermutigen Sie alle Benutzer insbesondere Kinder schwimmen zu lernen.
- Lernen Sie die lebensrettenden Sofortmaßnahmen (Wiederbelebung) und frischen Sie diese Kenntnisse regelmäßig auf. Das kann im Notfall den lebensrettenden Unterschied machen.
- Instruieren Sie alle Poolbenutzer, einschließlich der Kinder, was im Notfall zu tun ist.
- Stürzen Sie sich nie in seichte Gewässer. Dies kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Benutzen Sie den Swimming-Pool nicht, wenn Sie Alkohol oder Medikamente einnehmen; dies kann Ihre Fähigkeit zur sicheren Benutzung des Pools beeinträchtigen.
- Wenn Poolabdeckungen verwendet werden, entfernen Sie diese vollständig von der Wasseroberfläche, bevor Sie in den Pool steigen.
- Schützen Sie die Poolbenutzer vor wasserbedingten Krankheiten, indem Sie das Poolwasser behandeln und auf gute Hygiene achten.
- Lagern Sie Chemikalien (zB Wasseraufbereitung, Reinigungs- oder Desinfektionsprodukte) außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Entfernbare Leitern sollten auf einer horizontalen Fläche aufgestellt werden.
- Beachten und befolgen Sie die Warnhinweise und Sicherheitsschilder an der Poolwand.

**HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF** 

# **TEILEREFERENZ**

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit, um den Inhalt zu überprüfen und sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen.



488 cm & unteres EASY POOL SET

518 cm & oberes EASY POOL SET

		BECKENGRÖSSE & MENGE							
TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	6' (183cm)	8' (244cm)	10' (305cm)	12' (366cm)	13' (396cm)	15' (457cm)	16' (488cm)	18' (549cm)
1	POOLFOLIE (ABLASS-VENTIL-DECKEL INKLUSIVE)	1	1	1	1	1	1	1	1
2	STÖPSEL FÜR SIEBANSCHLUSS (OPTIONAL, 1 EXTRA)	3	3	3	3	3	3	3	
3	UNTERLAGSPLANE (OPTIONAL)						1	1	1
4	ABLASSVORRICHTUNG	1	1	1	1	1	1	1	1
5	ABLASS-VENTIL-DECKEL	1	1	1	1	1	1	1	2

TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	6' X 20" (183cm X 51cm)	8' X 30" (244cm X 76cm)	8' X 30" (244cm X 76cm) Clearview	10' X 30" (305cm X 76cm)	10' X 30" (305cm X 76cm) Printing	12' X 30" (366cm X 76cm)	12' X 30" (366cm X 76cm) Printing	12' X 33" (366CM X 84CM)	12' X 36" (366cm X 91cm)
				E	ERSATZ	ZTEILN	UMMEF	₹		
1	POOLFOLIE (ABLASS-VENTIL-DECKEL INKLUSIVE)	11588	10433	11246	10318	11303	10200	11304	11155	10319
2	STÖPSEL FÜR SIEBANSCHLUSS (OPTIONAL, 1 EXTRA)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127
3	UNTERLAGSPLANE (OPTIONAL)									
4	ABLASSVORRICHTUNG	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
5	ABLASS-VENTIL-DECKEL	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649

		13' X 33"	15' X 33"	15' X 36"	15' X 42"	15' X 48"	16' X 42"	16' X 48"	18' X 48"	18' X 52"
TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	(396cm X 84cm)	(457cm X 84cm)	(457cm X 91cm)	(457cm X 107cm)	(457cm X 122cm)	(488cm X 107cm)	(488cm X 122cm)	(549cm X 122cm)	(549cm X 132cm)
				ERS	ATZTE	ILNUMI	MER			
1	POOLFOLIE (ABLASS-VENTIL-DECKEL INKLUSIVE)	12130	10622	10183	10222	10415	10436	10623	10320	10765
2	STÖPSEL FÜR SIEBANSCHLUSS (OPTIONAL, 1 EXTRA)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127		
3	UNTERLAGSPLANE (OPTIONAL)			18932	18932	18932	18927	18927	18933	18933
4	ABLASSVORRICHTUNG	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
5	ABLASS-VENTIL-DECKEL	10649	10649	10649	11044	11044	11044	11044	11044	11044

86/

Deutsch

## **POOLAUFBAU**

# WICHTIGE INFORMATION FÜR DEN STANDORT UND DIE VORBEREITUNG DES BODENS

# WARNUNG

- Der Pool muss an einem Ort aufgestellt werden, wo Sie ausschließen können, dass ihn jemand unbefugt, unbeabsichtigt oder unbeaufsichtigt betritt.
- Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen um Kinder und Haustiere zu schützen.
- Um einen sicheren Aufbau zu garantieren, stellen Sie den Pool auf einem sicheren, kompakten Untergrund auf. Ansonsten kann es passieren, dass der Pool zusammenklappt und eine sich im Pool befindende Person aus dem Pool "geschwemmt" und verletzt wird.
- ACHTUNG: Schließen Sie die Filterpumpe nur an eine Steckdose an, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI) bzw. einer Fehlerstromschutzeinrichtung (30 mA) gesichert ist. Um das Risiko eines Elektroschocks zu minimieren, benutzen Sie keine Verlängerungskabel, Zeitschaltuhren, Adapter- oder Konverterstecker, um die Pumpe an das elektrische Netz anzuschließen. Eine richtig platzierte Anschlussdose ist nötig. Geben Sie das Kabel an einen Platz, wo es nicht von Rasenmähern, Heckscheren und anderem beschädigt werden kann. Beachten Sie die weiteren Warnhinweise in der Gebrauchsanweisung für die Filterpumpe.
- Gefahr von schweren Verletzungen: Versuchen Sie nicht, den Pool bei starkem Wind zusammenzubauen.

#### Suchen Sie nach einem passenden Standort für Ihren Pool, beachten Sie dabei folgendes:

- Der Untergrund muss flach und eben sein. Der Pool darf nicht auf einem Hang oder schiefen Untergrund stehen.
- 2. Der Untergrund muss so stabil sein, dass er das Gewicht eines gefüllten Pools aushält. Der Pool soll auch nicht auf schlammigem, sandigem oder lockerem Boden aufgestellt werden.
- **3.** Stellen Sie den Pool nicht auf eine Terrasse, einen Balkon oder ein Podium, die unter dem Gewicht des gefüllten Pools zusammenbrechen könnten.
- **4.** Rund um den Pool sollte ein Platz von 1,2 Metern frei bleiben, damit Kinder nirgendwo raufklettern können um in den Pool zu fallen.
- **5.** Das Gras unter dem Pool wird beschädigt werden. Ausgelaufenes Poolwasser könnte den Pflanzen schaden.
- **6.** Beseitigen Sie als erstes alle aggressiven Gräser. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen, ist dies kein Produktionsfehler und somit kein Garantiefall.
- **7.** Das Gelände sollte nach jeder Benutzung und/oder bei einer Langzeitlagerung des Pools einen Abfluss des Poolwassers ermöglichen.

# **POOLAUFBAU** (Fortsetzung)

Dieser Pool wird auch mit einer Intex Krystal Clear™ Filterpumpe angeboten. Für die Pumpe gibt es eigene Installationsanleitungen. Bauen Sie zuerst den Pool auf und dann die Filterpumpe.

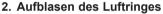
Die geschätzte Aufbauzeit beträgt 10-30 min. (Bitte berücksichtigen Sie, dass es sich hier um eine ungefähre Richtzeit handelt - die individuelle Aufbauzeit kann variieren.)

#### 1. Vorbereitung der Poolfolie

- Suchen Sie einen flachen und ebenen Untergrund für den Pool, der frei von Steinen, Ästen und anderen scharfen und spitzen Gegenständen ist, damit die Poolfolie nicht beschädigt wird.
- Öffnen Sie den Karton, welcher die Folie etc. enthält. Öffnen Sie den Karton vorsichtig da Sie diesen Karton im Winter zur Aufbewahrung des Pools wiederverwenden können.
- Entnehmen Sie die Unterlagsplane (3) und breiten Sie diese auf der vorbereiteten Stelle aus, anschließend breiten Sie über die Unterlagsplane die Poolfolie aus, das Auslassventil soll sich dabei auf der richtigen Seite befinden (wo Sie das Wasser besser auslassen können).

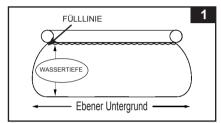
WICHTIG: Stellen Sie den Pool immer gemeinsam mit mindestens 2 Personen auf. Ziehen Sie die Poolfolie nicht über den Boden, da dies zu Löchern und anderen Schäden am Pool führen kann (siehe dazu Zeichnung 2).

- Während des Aufbaus der Plane sollen die Schlauchverbindungen oder –öffnungen in Richtung der Stromquelle zeigen. Das äußere Ende des aufgebauten Pools muss erreichbar sein für einen Stromanschluss, der für die optionale Filterpumpe nötig ist.
- Legen Sie den Pool aus und breiten Sie die blauen Seitenteile so aus, dass der Boden möglichst glatt liegt (siehe dazu Zeichnung 2).

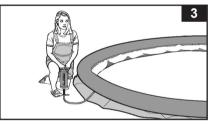


 Entfalten Sie den oberen Ring und legen Sie ihn so hin, dass er vollständig außerhalb der Poolfolienwand liegt und nach oben ausgerichtet ist. Pumpen Sie den Ring mit einer manuellen Luftpumpe auf (siehe dazu Zeichnung 3). Während Sie das tun, halten Sie den oberen Ring zentriert zur Poolmitte.

WICHTIG: Um ein Platzen des Ringes zu vermeiden, verwenden Sie keine Hochdruck Luftpumpen wie z. B. einen Luftkompressor. Pumpen Sie den Ring nicht zu viel auf! Verwenden Sie eine manuelle Intex Handpumpe (nicht inkludiert).







# WICHTIGE HINWEISE

Den oberen Ring nicht zu stark aufblasen!

Die Temperatur des Wassers und der Luft bewirken eine Veränderung des Drucks im Ring. Durch die Sonneneinstrahlung dehnt sich die Luft im Ring aus. Achten Sie an sehr heißen Tagen darauf, ob eventuell etwas Luft aus dem Ring gelassen werden muss!

Unter keinen Umständen ist Intex, seine Bevollmächtigten oder Mitarbeiter verpflichtet, für Schäden (wie kleine Löcher) am aufblasbaren oberen Ring, die durch Unachtsamkeit, gewöhnliche Abnutzung, falschen Gebrauch und Sorglosigkeit entstanden sind, zu haften.

#### 3. Schlauchverbindungen

- Folgendes gilt für Poolfolien **mit** Schlauchanschlüssen (488 cm & kleinere Pools): Wenn der Pool **ohne** Filterpumpe gekauft wurde, stecken Sie von der Innenseite des Pools zwei schwarze Verschlusskappen (2) in die schwarzen Filterpumpen-Anschlüsse, damit beim Befüllen kein Wasser ausfließt.
- Wurde der Pool mit einer Filterpumpe gekauft, so lesen Sie zuerst die Anleitung für die Krystal Clear™ Filter Pumpe und fahren dann mit dem weiteren Aufbau fort.

# **POOLAUFBAU** (Fortsetzung)

#### 4. Befüllung des Pools

- Bevor Sie mit dem Befüllen des Pools beginnen, achten Sie darauf, dass der Stöpsel innen und außen gut verschlossen ist. Füllen Sie den Pool mit max. 2-3 cm Wasser.

   Wasser.

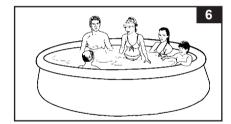
   Wasser.
  - WICHTIG: Sollte das Wasser im Pool auf eine Seite laufen, so steht der Pool nicht vollkommen gerade. Wird der Pool auf unebenem Grund aufgestellt ist die Folge, dass das Wasser auf eine Seite läuft und die Seitenwand ausbuchtet. Ist der Untergrund nicht komplett flach müssen Sie zuerst die Fläche ebnen und den Pool erneut aufstellen.
- Beginnen Sie, die verbliebenen Falten auszustreichen (von der Innenseite des Pools), indem Sie die Stelle, wo der Poolboden und die Seitenwand aufeinandertreffen, auseinanderdrücken. Sie können auch unter die Poolseitenwände (von der Außenseite des Pools) greifen und den Poolboden nach außen ziehen. Sollte die Untergrundfolie die Falten verursachen, sollten 2 Personen von jeder Seite anziehen, um die Falten zu entfernen (siehe dazu Zeichnung 4).



 Die Seitenwände des Pools stellen sich beim Befüllen mit Wasser auf (siehe dazu Zeichnung 5).



Befüllen Sie das Pool bis zum unteren Rand des Luftringes.
 Dies entspricht dem empfohlenen Füllstand (siehe dazu auch die Zeichnungen 1 & 6).



# **WICHTIG**

Bevor Sie jemandem erlauben den Pool zu nutzen, erklären Sie bitte alle Gebrauchsanweisungen, die im Benutzerhandbuch stehen. Legen Sie mit den Familienmitgliedern genaue Regeln fest. Besprechen Sie diese Regeln und Anweisungen regelmäßig mit allen Personen, die den Pool benutzen, auch mit Gästen.

# **POOLINSTANDHALTUNG UND POOLCHEMIE**

# **WARNUNG**

#### **NICHT VERGESSEN**

- Halten Sie das Wasser immer sauber, so schützen Sie alle Benutzer des Pools vor Krankheiten.
   Das Poolwasser nicht schlucken. Achten Sie immer auf die Hygiene.
- · Halten Sie Ihren Pool sauber und rein. Von Außen muss der Poolboden immer sichtbar sein.
- Achtung: halten Sie Kinder vom abgedeckten Pool fern um zu verhindern, dass sich diese in der Abdeckplane verwickeln und so ertrinken oder sich schwer verletzen können.

#### Reinigung des Luftrings

Wischen Sie die Oberfläche des Luftrings nach jeder Benützung mit einem feuchten Tuch ab und decken Sie den Pool mit einer Abdeckplane ab, wenn dieser nicht benützt wird. Dies hält den Luftring sauber und frei von Flecken. Sollten Sie auf der Oberfläche des Luftrings dunkle Flecken bemerken, reinigen Sie den Luftring mit Hilfe eines weichen Tuches und einer Lauge (zum Beispiel Seifenwasser). Reiben Sie die Stelle auf der sich der Fleck befindet leicht und achten Sie darauf, dass der Schmutz nicht ins Poolwasser gelangt. Verwenden Sie zur Reinigung keine starken Reinigungsmittel, abschleifende Materialien oder Bürsten.

#### Wasserpflege

Die Beachtung der richtigen Wasserzusammensetzung ist der wichtigste Einzelfaktor, um die Lebensdauer zu erhöhen und das Aussehen des Folienmaterials, sowie ein klares, reines und gesundes Wasser zu erhalten. Sie können die Wasserqualität mit Testprodukten regelmäßig überprüfen. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen des Chemieherstellers:

- 1. Chlor darf nicht in Berührung mit der Poolfolie kommen, bevor es sich im Wasser vollständig gelöst hat. Chlor in Form von Granulat oder Tabletten soll vorher in einem Behälter aufgelöst werden. Bei flüssigem Chlor ist es wichtig, dieses sofort gründlich mit dem Poolwasser zu vermischen.
- 2. Mischen Sie niemals verschiedene Chemikalien miteinander. Setzen Sie die Chemikalien dem Poolwasser immer separat zu und mischen Sie diese gründlich, bevor Sie weitere Chemikalien zugeben.
- **3.** Ein Intex Pool-Skimmer sowie ein Intex Pool-Sauger sind verfügbar, um bei der Erhaltung von sauberem Pool-Wasser behilflich zu sein. Bitte kontaktieren Sie Ihren örtlichen Pool-Fachhändler.
- **4.** Verwenden Sie keinen Druckreiniger um den Pool zu reinigen.

# **PROBLEMLÖSUNG**

PROBLEM	BESCHREIBUNG	URSACHE	ABHILFEMASSNAHME
ALGEN	<ul> <li>Grünliches Wasser.</li> <li>Grüne oder schwarze Schmutzablagerung an der Poolfolie.</li> <li>Poolfolie ist glitschig und/oder riecht schlecht.</li> </ul>	Chlor und pH-Werte müssen reguliert werden.	Machen Sie eine "Schockbehandlung" mit einer Überdosis Chlor. Prüfen Sie den pH- Wert und korrigieren Sie diesen auf den von Ihrem Poolfachgeschäft empfohlenen Wert.     Saugen Sie den Poolboden.     Achten Sie auf den richtigen Chlorwert.
WASSER VERFÄRBT	Wasser färbt sich bei der ersten Behandlung mit Chlor blau, braun oder schwarz.	Im Wasser befindliches Kupfer, Eisen oder Magnesium oxydiert durch das hizugefügte Chlor.	Regulieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß.     Lassen Sie den Filter ständig laufen, bis das Wasser klar ist.     Wechseln Sie die Filterkartusche regelmäßig.
WASSER IST TRÜB ODER MILCHIG	Wasser ist trüb oder milchig.	<ul> <li>"Hartes Wasser" durch einen zu hohen pH-Wert.</li> <li>Zu niedriger Chlorgehalt.</li> <li>Fremdstoffe im Wasser.</li> </ul>	Korrigieren Sie den pH-Wert. Wenden Sie sich an Ihren Poolfachhändler bezüglich Behandlung von Wasser.     Überprüfen Sie den Chlorgehalt.     Reinigen oder wechseln Sie den Filter.
CHRONISCH NIEDRIGER WASSERSPIEGEL	Morgens ist der     Wasserspiegel niedriger     als am Vorabend.	Schlitz oder Loch in der     Poolfolie oder im Schlauch     oder Klemmen nicht angezogen.	Versuchen Sie das Loch mit dem beigelegten Klebeset zu reparieren.     Ziehen Sie alle losen Schlauchklemmen an.     Ersetzen Sie die Schläuche.
ABLAGERUNGEN AM BECKEN-BODEN	Schmutz oder Sand am Becken-Boden.	<ul> <li>Durch Toben im und außerhalb des Wassers.</li> </ul>	Benutzen Sie den INTEX     Pool-Sauger zur Reinigung.
SCHMUTZ AN DER WASSEROBERFLÄCHE	Blätter, Insekten usw.	Pool steht zu nahe neben Bäumen.	Benützen Sie den INTEX Pool- Laubkescher.

# **POOLINSTANDHALTUNG & ABFLUSS**

# **ACHTUNG**

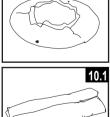
Befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers der Chemikalien und die Gesundheits- und SIcherheitswarnungen.

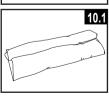
Während der Pool benutzt wird, dürfen keine Chemikalien beigesetzt werden, Haut- und Augenreizungen können auftreten. Konzentrierte Chlorlösungen können die Poolfolie beschädigen. In keinem Fall können die Firma Intex sowie alle Tochterfirmen und Servicecenter, Einzelhändler oder Angestellte zur Verantwortung gezogen werden bezüglich anfallender Kosten auf Grund von Wasserverlust, schlechter Wasserqualität oder falscher Verwendung von Chemie. Halten Sie Ersatzfilterkartuschen bereit und tauschen Sie die Kartuschen alle zwei Wochen aus. Wir empfehlen Ihnen eine Krystal Clear™ Filterpumpe für den Pool zu kaufen.

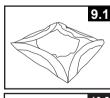
Bei Starkregen: Ist der Wasserstand höher als die Maximalanzeige, lassen Sie das Wasser so schnell wie möglich ab, um eine Beschädigung oder Überfüllung des Pools zu vermeiden.

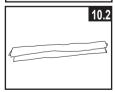
#### Entleeren und Langzeitlagerung des Pools

- 1. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen bezüglich der Entsorgung des Swimmingpoolwassers.
- Achten Sie auch darauf, dass sich das Auslassventil in der richtigen Position befindet.
- Entfernen Sie die Abdeckung vom Ablassventil an der Außenwand des Pools.
- 4. Legen Sie das richtige Ende des Gartenschlauches zum dazugehörigen Schlauchadapter.
- 5. Das andere Ende des Schlauches soll in die Richtung zeigen, wo das Wasser sicher vom Haus wegfließen kann.
- 6. Schließen Sie den Schlauchadapter an das Ablassventil an. ACHTUNG: Nach dem Anschluss des Adapters an das Auslassventil beginnt das Wasser sofort durch den Schlauch abzufließen.
- 7. Wenn das Wasser aufhört selbstständig auszulaufen, heben Sie den Pool auf der gegenüberliegenden Seite des Ablassventiles, somit entleeren Sie auch das restliche Wasser aus dem Pool.
- 8. Schließen Sie Schlauch und Adapter ab, wenn Sie fertig sind.
- 9. Das Auslassventil muss zur Lagerung auf beiden Seiten-Innen und Außen-geschlossen werden.
- 10. Ersetzen Sie die Ablasskappe auf der Außenseite des Pools.
- 11. Lassen Sie die Luft aus dem oberen Ring und entfernen Sie alle Installationsteile.
- 12. Stellen Sie sicher, dass der Pool und alle Teile komplett trocken sind, bevor Sie sie lagern. Trocknen Sie die Poolfolie an der Luft in der Sonne, bis alles vollständig trocken ist, bevor Sie die Poolfolie zusammenfalten (siehe dazu Zeichnung 8). Streuen sie etwas Talkumpuder über die Poolfolie, damit das Material nicht aneinander kleben bleibt und überschüssiges Wasser aufgesaugt werden kann.
- 13. Falten Sie ein Quadrat: Beginnen Sie auf einer Seite und falten Sie ein Sechstel der Poolfolie zweimal ineinander. Gehen Sie auf der gegenüberliegenden Seite genauso vor (siehe dazu auch die Zeichnungen 9.1 & 9.2).
- 14. Wenn Sie zwei gegenüberliegende Seiten nach innen gefaltet haben, klappen Sie einfach eine Seite über die andere, wie wenn Sie ein Buch schließen (siehe dazu auch die Zeichnungen 10.1 & 10.2).
- 15. Falten Sie die langen Enden zur Mitte hin (siehe dazu Zeichnung 11).
- 16. Falten Sie das eine Ende über das andere (wie beim Schließen eines Buchs) und pressen Sie die Folie zusammen (siehe dazu Zeichnung 12).
- 17. Lagern Sie die Poolfolie und Zubehörteile an einem trockenen Ort bei 0°C bis 40°C.
- 18. Die Originalverpackung kann zur Lagerung verwendet werden.

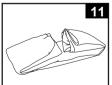


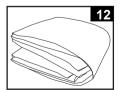












## **WINTERVORBEREITUNGEN**

#### Überwinterung Ihres Pools

Nach dem Gebrauch können Sie den Pool ganz einfach entleeren und an einem sicheren Platz verstauen. Wenn die Temperaturen unter 5 Grad Celsius sinken, müssen Sie den Pool ablassen, zerlegen und ordnungsgemäß verstauen, um Eisschäden am Pool und den dazugehörigen Komponenten zu verhindern. Eisschäden können dazu führen, dass Sie die Poolfolie nicht mehr verwenden können bzw. im schlimmsten Fall kann diese aufreißen. Sehen Sie auch den Abschnitt "Entleeren".

Sollten die Temperaturen in Ihrer Umgebung nicht unter 5 Grad Celsius sinken, und Sie sich entscheiden, den Pool aufgebaut zu lassen, gehen Sie folgenderweise vor:

- 1. Reinigen Sie das Poolwasser gründlich (wenn Sie ein Easy Set Pool oder ein Oval Frame Pool haben, prüfen Sie, ob der Luftring gut aufgeblasen ist).
- 2. Entfernen Sie den Skimmer (falls zutreffend) oder andere an den Filter angeschlossene Teile. Ersetzen Sie, falls nötig, das Gittersieb. Kontrollieren Sie, dass jegliches Zubehör vor dem Einlagern, sauber und trocken ist.
- 3. Schließen Sie Zulauf und Ablassstücke mit den dafür vorgesehenen Stöpseln (Größe 16' und darunter). Schließen Sie das Zulauf- und Ablassventil (Größe 17' und darüber).
- **4.** Entfernen Sie die Leiter (falls vorhanden) uns lagern Sie sie an einem sicheren Ort. Kontrollieren Sie, dass die Leiter vor der Lagerung komplett trocken ist.
- 5. Entfernen Sie die Schläuche von allen Anschlüssen.
- **6.** Verwenden Sie entsprechende Chemie für den Winter. Fragen Sie Ihren lokalen Poolhändler, welche Chemikalien Sie verwenden sollen und wie sie zu verwenden sind. Hier gibt es große regionale Unterschiede.
- 7. Decken Sie den Pool mit einer INTEX Abdeckplane ab. WICHTIG: DIE INTEX ABDECKPLANE IST KEINE SICHERHEITSABDECKUNG.
- **8.** Reinigen und entleeren Sie Pumpe, Filtergehäuse und Schläuche. Entfernen und entsorgen Sie die alte Filterkartusche (halten Sie für die nächste Saison eine neue bereit).
- **9.** Bringen Sie Pumpe und Filterteile in Innenräume und lagern Sie diese sicher und trocken, die Lagertemperatur sollte zwischen 0 und 40 Grad Celsius betragen.

#### **GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE**

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele, aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Sorgen Sie für Sie ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- · Lernen Sie schwimmen.
- · Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden, der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren, sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber, was im Falle eines Unfalls zu tun ist.
- · Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden sind wichtig.
- · Beaufsichtigen, beaufsichtigen, beaufsichtigen.

**GARANTIE** 

# Ihr Intex Pool wurde aus hochwertigen Materialien sowie hochwertiger Verarbeitungsqualität hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Die Garantie gilt nur für den Intex Pool.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact en/htm.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantie gilt für einen Zeitraum von 90 Tagen ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Falls im Verlauf dieses Zeitraums von 90 Tagen ein Herstellungsfehler auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten "autorisierte Service Center" Liste aufgeführt werden. Das Service Center stellt die Gültigkeit Ihres Anspruchs fest. Wenn der Artikel zurückgeschickt wurde wie vom Intex Service Center angewiesen, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Gültigkeit Ihres Anspruches fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres Intex Pool, ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Intex Pool bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn der Intex-Pool Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist.
- Wenn der Intex-Pool Schäden, die außerhalb des Einflüssbereiches von Intex liegen, u.a. Löcher, Risse, gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen verursacht wurde, ausgesetzt ist.;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die aus dem Auslaufen des Pool-Wassers, von Chemikalien oder Wasserschäden resultieren. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Betrieb und die Wartung Ihres Intex Pools. Kontrollieren Sie das Produkt immer bevor Sie dieses in Betrieb nehmen. Die beschränkte Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

Deutsch GS

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisung genau. Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

# Krystal Clear™ <u>Modell 638G Fil</u>terpumpe

12 V~, 50 Hz, 8 A

Hmax 1,0 m (größte Förderhöhe), Hmin 0,19 m (geringste Förderhöhe), IPX7 Max. Wassertemperatur 35°C



Ist der Pool nicht herrlich? Wenn Sie Lust verspüren, noch andere Intex-Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ...., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter <a href="www.steinbach.at">www.steinbach.at</a>. Unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich. Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

# INTEX

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands www.intexcorp.com

# **INHALTSVERZEICHNIS**

Wichtige Sicherheitsvorschriften	3
Teilereferenz	4
Aufbauanleitung	5-7
Instandhaltung	8-9
Pflege und Reinigung	8
Langzeitlagerung	9
Anleitung zur Fehlerbehebung	10
Häufig auftretende Probleme im Pool	11
Generelle Sicherheitshinweise	11
Garantie	12

106 GS

# WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFT Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

# ALLE INSTRUKTIONEN LESEN UND BEFOLGEN

# **WARNUNG**

Beaufsichtigen Sie Kinder und Menschen mit Behinderung. Halten Sie Kinder von der Pumpe und allen elektrischen Kabeln fern.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Anwenderwartung dürfen von

Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder auf den sicheren Gebrauch des Gerätes hingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren kennen.

Es darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
Es besteht das Risiko eines Stromschlages. Schließen Sie den Transformator nur bei einer geerdeten Steckdose an, welche durch einen FI-Schutzschalter 30mA geschützt ist. Falls Sie nicht feststellen können, ob die Steckdose entsprechend geschützt ist, wenden Sie sich an einen Elektriker. Lassen Sie vom Elektriker eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Höchstwert von 30mA einbauen. Bitte benutzen Sie keine tragbare Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (PRCD).

• Stecken Sie den Transformator immer aus, bevor Sie das Gerät transportieren, reinigen, oder etwas anderes mit dem Produkt machen.

• Der elektrische Anschluss soll zugänglich sein, nachdem das Produkt installiert wurde.

Der elektrische Anschluss soll zugänglich sein, nachdem das Produkt installiert wurde.
Stromkabel nicht vergraben. Das Stromkabel muss so platziert werden, dass es nicht durch einen Rasenmäher, Heckenschere o.ä. beschädigt werden kann.

Die Anschlußleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Falls das Kabel beschädigt ist,

sollte das Gerät oder der Transformator entsorgt werden.

- Um das Risiko eines Stromschlages zu vermindern, verwenden Sie kein Verlängerungskabel, Timer o.ä. um die Einheit an den Strom anzuschließen. Sorgen Sie dafür, dass sich an geeigneter Stelle eine Steckdose befindet.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb bzw. ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie im Wasser stehen oder wenn Ihre Hände nass sind.

Der Transformator muss mehr als 3,5 m vom Produkt entfernt sein.

Der elektrische Anschluss muss mehr als 4 m vom Produkt entfernt sein.
Positionieren Sie dieses Produkt vom Pool entfernt um zu verhindern, dass Kinder auf die Pumpe klettern, um in den Pool zu gelangen.
Nehmen Sie dieses Produkt nicht in Betrieb, wenn sich jemand im Pool befindet.

 Dieses Produkt darf nur im Zusammenhang mit einem abbaubaren Pool verwendet werden. Verwenden Sie es nicht für eingebaute Becken. Ein lagerfähiger Pool kann komplett abgebaut und über den Winter gelagert werden und man stellt diesen dann im Sommer wieder auf.

Nur für den Hausgebrauch.
Dieses Produkt darf nur für die im Handbuch beschriebenen Zwecke benutzt werden.

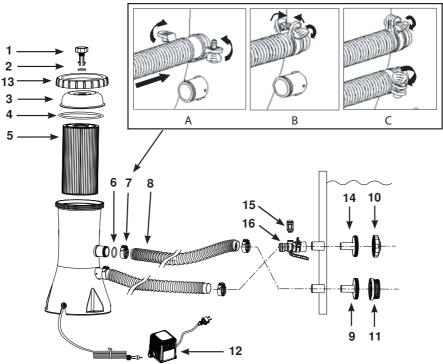
BEI NICHTBEFOLGEN DIESER WAHRNHINWEISE MÜSSEN SIE MIT SCHÄDEN AM EIGENTUM, STROMSCHLÄGEN, ANDEREN ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER MIT DEM TOD RECHNEN.

Diese Produktwarnungen, Anweisungen und Sicherheitsregeln umfassen viele, aber bei weitem nicht alle möglichen Risiken und Gefahren. Bitte geben Sie acht und beurteilen Sie mögliche Gefahren beim Baden richtig.

106 GS

# **TEILEREFERENZ**

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit, um den Inhalt zu überprüfen und sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen.



**HINWEIS:** Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	LUFTAUSLASSVENTIL	1	10460
2	O-RING VENTIL	1	10264
3	SCHRAUBDECKEL	1	11868
4	DICHTUNGSRING	1	10325
5	FILTERPATRONE	1	29000
6	SCHLAUCHVERSCHLUSS	2	10134
7	SCHLAUCHKLEMME	4	11489
8	SCHLÄUCHE	2	10116
9	FILTERANSCHLUSS	1	11070
10	BECKENEINLAUFDÜSE	1	12364
11	FILTERSIEB	1	12197
12	TRANSFORMATOR	1	11648
13	FILTERGEHÄUSE-SCHRAUBMANSCHETTE	1	11869
14	EINLAUFSIEBANSCHLUSS	1	12365
15	LUFTSTRAHLVENTIL	1	12363
16	LUFTADAPTER DES BECKENEINLAUFS	1	12368
17	LUFTSTRAHLVENTIL-KAPPE (NICHT GEZEIGT)	1	12373

Beachten Sie bei der Bestellung von Teilen, dass Modellnummer und Teilenummer angegeben werden müssen. Für die Montage ist kein Werkzeug erforderlich.

Filterkartusche #29000

Art des Filtermediums:

106 GS

#### **AUFBAUANLEITUNG**

Vergewissern Sie sich, dass ein Wasseranschluss zum Befüllen des Pools vorhanden ist und die Chemikalien bereit stehen.

WICHTIG: Diese Filterpumpe wird mit geöffneten Luftauslassventil (1) geliefert (öffnen Sie das Luftauslassventil wenn nötig). Drehen Sie das Luftauslassventil nicht zu, bevor Sie bei Schritt #8 angelangt sind. Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann dazu führen, dass sich Luft im Inneren des Filtergehäuses sammelt; der Motor läuft trocken, er wird laut und kann ausfallen.

- 1. Bauen Sie zuerst den Aufstellpool auf. Befolgen Sie dabei genau die Anweisungen.
- 2. Der Abstand der Filterpumpe von der Poolwand sollte zumindest der Schlauchlänge entsprechen und diese dort angebracht werden, wo das schwarze vorstehende Schlauchverbindungsstück herausragt. Stellen Sie sicher, dass die Filterpumpe jederzeit für Service und Wartung zugänglich ist.
- 3. Stecken Sie die Düsenverbindung (14 und 10) in die oberen hervorstehenden Schlauchanschlüsse. Befestigen Sie dann den Luftadapter des Beckeneinlaufs (16) an dem oberen vorstehenden Anschlussstück. Schrauben Sie das Luftstrahlventil (15) auf den Luftadapter des Beckeneinlaufs (16). Dann führen Sie die Filtereinheit (9 & 11) in das untere vorstehende Schlauchanschlussstück. Die Schläuche (8) passen genau auf diese Öffnungen.
- **4.** An die Schlauchanschlüsse der Filterpumpe sind zwei Schläuche anzuschließen. Mit den Schlauchklemmen (7), befestigen Sie die Schläuche. Den ersten Schlauch (8) an den unteren vorstehenden Schlauchanschluss (mit "+" auf der Poolfolie gekennzeichnet) und an den oberen Pumpenanschluss anschließen (mit "+" gekennzeichnet).
- 5. Verbinden Sie den zweiten Schlauch mit dem Luftadapter des Beckeneinlaufs (16) und dem unteren Pumpenanschluss. Sicherstellen, dass die Schlauchklemmen (7) fest angezogen sind. HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass das Luftstrahlventil (15) fest am Luftadapter des Beckeneinlaufs (16) angeschraubt ist und nach oben zeigt.
- 6. Schrauben Sie die Filtergehäusemanschette (13) gegen den Uhrzeigersinn vom Filtergehäuse ab. Entfernen Sie die Abdeckung des Filtergehäuses (3). Überprüfen Sie, ob sich eine im Gehäuse befindet. Wenn ja, setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schrauben Gehäusemanschette (13) von Hand fest auf das Filtergehäuse.
- 7. Füllen Sie den Pool bis zu einer Höhe von mindestens ca. 5 cm über der höchsten Verbindung. Das Wasser fließt dann automatisch hinunter in die Pumpe.
- 8. Sobald Wasser aus dem Luftablassventil kommt, drehen Sie vorsichtig das Luftablassventil wieder zu. Drehen Sie das Ventil nicht zu fest zu.
  - HINWEIS: Es ist notwendig das System zu entlüften und die Luft entweichen zu lassen, da sich das Filtergehäuse mit Wasser füllt.
- **9.** Stecken Sie das Stromkabel des Transformators an und schrauben Sie die Verbindung fest. Die Steckdose sollte an einem sicheren Platz installiert sein. Stecken Sie das Kabel an.

# **A** ACHTUNG

Es besteht das Risiko eines Stromschlages. Schließen Sie den Transformator nur bei einer geerdeten Steckdose an, welche durch einen FI-Schutzschalter 30mA geschützt ist. Falls Sie nicht feststellen können, ob die Steckdose entsprechend geschützt ist, wenden Sie sich an einen Elektriker. Lassen Sie vom Elektriker eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Höchstwert von 30mA einbauen. Bitte benutzen Sie keine tragbare Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (PRCD).

**10.** Lassen Sie die Filterpumpe laufen, bis der gewünschte Reinigungsgrad des Wassers erreicht ist.

**HINWEIS:** Geben Sie Poolchemie niemals direkt in die Filterpumpe. Dies könnte die Pumpe beschädigen und dazu führen, dass die Garantie erlischt.

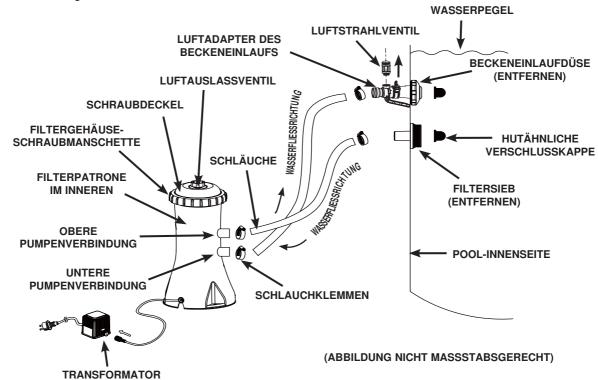
# **AUFBAUANLEITUNG (Fortsetzung)**

# A ACHTUNG

Positionieren Sie dieses Produkt vom Pool entfernt um zu verhindern, dass Kinder auf die Pumpe klettern, um in den Pool zu gelangen.

Tauschen Sie beschädigte Bestandteile schnellstmöglich aus. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Teile.

Um die Filterkartusche zu kontrollieren und auszuwechseln, schrauben Sie die Pool-Einlaufdüse (10) und das Filtersieb (11) von den Filteranschlüssen und stecken Sie die hutähnlichen Verschlusskappen in die Filteranschlüsse, bevor Sie den Filter warten. Nach der Wartung öffnen Sie das Entlüftungsventil, entfernen Sie die Verschlusskappen, lassen Sie die gesamte Luft aus dem Ventil entweichen bevor Sie es fest zuschrauben und Sie die Pool-Einlaufdüse (10) und das Filtersieb (11) wieder anschließen. Die Pumpe ist jetzt wieder mit Wasser gefüllt und kann wieder eingeschaltet werden.



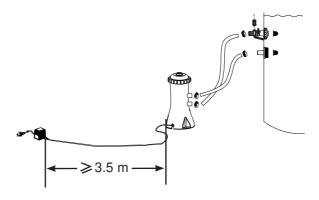
Der Netzkabelstecker der Filterpumpe für die 220-240 Volt Stromquelle muss mehr als 3,5 m von den Pool-Wänden entfernt positioniert werden. Kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden bezüglich der entsprechenden Standards und Anforderungen zu der "Elektrischen Installation von Schwimmbädern und Beckenausrüstungen". Die folgende Tabelle dient lediglich als Referenz.

Land/Region	Standardnummer
International	IEC 60364-7-702
Frankreich	NF C 15-100-7-702
Deutschland	DIN VDE 0100-702
Niederlande	NEN 1010-702

106 GS

# **AUFBAUANLEITUNG FILTERPUMPE**

Für Ihre eigene Sicherheit ist es wichtig, dass Sie den Trafo mehr als 3,5 m von der Pumpe entfernt platzieren.

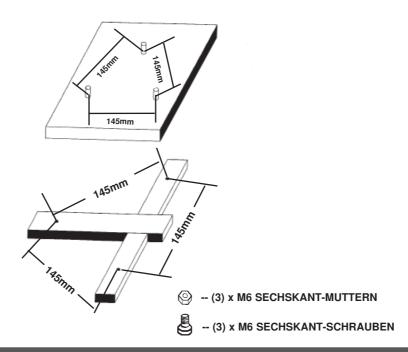


# GEEIGNETE POSITION DER FILTERPUMPE FÜR DIE MONTAGE

Am Boden der Filterpumpe befinden sich 3 Montagelöcher. Diese Löcher sind vorhanden, weil verschiedene Länder-Bestimmungen, speziell in der EU, verlangen, dass die Pumpe immer senkrecht direkt auf der Erde oder einer Bodenplatte befestigt werden muss.

Diese 3 Löcher sind in einem Abstand von 145 mm in Dreiecks-Form angeordnet. Die Löcher haben einen Durchmesser von 7 mm.

Um ein unbeabsichtigtes Umfallen der Filterpumpe zu vermeiden, kann diese auf Zementboden oder einer Holzplatte montiert werden. Der Untergrund muss eine Tragfähigkeit von mehr als 18 kg haben. Die nachfolgenden Zeichnungen zeigen zwei Möglichkeiten der senkrechten Montage.



GS

**PFLEGE UND REINIGUNG** 

- Jeder Pool braucht Pflege um das Wasser rein und hygienisch zu halten. Durch regelmäßige Kontrolle der Poolchemikalien und durch den Einsatz einer Filterpumpe kann ein optimaler Wasserzustand erreicht bzw. erhalten werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Poolhändler bezüglich der Zugabe von Chlor, Algezid und anderen Chemikalien zur Reinigung.
- · Bewahren Sie Chemikalien unerreichbar für Kinder auf.
- Fügen Sie keine Chemikalien dem Wasser bei, während der Pool benützt wird. Haut- oder Augenreizungen können auftreten.
- Tägliche Überprüfung des pH-Wertes und des Wasserzustandes ist sehr wichtig, denn sie trägt dazu bei die optimale Wasserqualität zu erhalten. Diese Kontrolle sollte während der ganzen Saison, sowie besonders nach dem Aufstellen des Pools durchgeführt werden. Sie können sich auch hier an Ihren örtlichen Poolhändler wenden.
- Beim ersten Befüllen des Pools ist die benötigte Menge an Chemikalien höher und der Austausch der Filterkartuschen öfter notwendig als während der Saison. Erlauben Sie niemandem im Pool zu schwimmen, während der pH-Wert reguliert wird. Auch in dieser Hinsicht erhalten Sie Hilfe von Ihrem örtlichen Poolhändler.
- Haben Sie immer Ersatzfilterkartuschen bei der Hand und wechseln sie diese ca. alle 2 Wochen.
- Chemisch behandeltes Wasser, welches beispielsweise durch das Planschen der Kinder herausspritzt, kann den Rasen oder Sträucher in der Nähe des Pools zerstören. Gras- bzw. Grünflächen unter der Poolfolie werden zerstört.
  - HINWEIS: Manche Grasarten können durch die Poolfolie wachsen.
- Die Filterlaufzeit hängt vom Wetter, der Poolgröße und den Benützungsgewohnheiten ab. Experimentieren Sie mit verschiedenen Laufzeiten, damit sauberes, klares Wasser produziert wird.
- Die Europäische Norm EN16713-3 führt einige zusätzliche Informationen zu Poolwasserqualität und Wasseraufbereitung an; zu finden unter die www.intexcorp.com/ support.

# **A** ACHTUNG

Konzentrierte Chlorlösungen können die Poolfolie beschädigen. Befolgen Sie stets die Anweisungen des Chemieherstellers und die Warnungen bezüglich Gesundheit und Gefahren.

#### REINGUNG DER FILTERPUMPENPATRONE ODER AUSTAUSCH

Es wird empfohlen, die Filterpatrone spätestens alle zwei Wochen auszutauschen. Kontrollieren Sie regelmäßig den Grad der Filterverschmutzung.

- 1. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel des Transformators nicht eingesteckt ist.
- 2. Um zu verhindern, dass Wasser aus dem Pool ausläuft, lösen Sie die Pool-Einlaufdüse (10) und das Filtersieb (11) von den Filteranschlüssen und schieben die hutähnlichen Verschlusskappen in die Filteranschlüsse.
- 3. Entfernen Sie die Filtergehäusemanschette (13) und den Gewindedeckel (3) in einer Bewegung gegen den Uhrzeigersinn. Achten Sie darauf die Dichtung (4) nicht zu verlieren.
- **4.** Entfernen Sie die Filterpatrone **(5)** zur Reinigung. Der Filter kann mit dem Wasserstrahl eines Gartenschlauchs gereinigt werden.
- **5.** Tauschen Sie die Patrone aus, wenn dies Ihrer Meinung nach erforderlich ist. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angebotene oder zugelassene Filterkartuschen. Siehe Abschnitt "Teilereferenz" für Details.
- 6. Stecken Sie die Patrone wieder in den Filter zurück.
- 7. Geben Sie die Dichtung (4) und den Deckel (3) an deren Ausgangsposition retour und befestigen Sie diese mit einer Bewegung gegen den Uhrzeigersinn, schrauben Sie die Gehäusemanschette (13) auf das Filtergehäuse.
- 8. Nach der Wartung öffnen Sie das Entlüftungsventil, entfernen Sie die Verschlusskappen, lassen Sie die gesamte Luft aus dem Ventil entweichen bevor Sie es fest zuschrauben und Sie die Pool-Einlaufdüse (10) und das Filtersieb (11) wieder anschließen. Die Pumpe hat nun wieder Wasser angesaugt und kann wieder eingeschaltet werden.
- **9.** Überprüfen Sie die Ein- und Ablauföffnungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie nicht blockiert sind und damit eine gute Filterung verhindern.
- **10.** Die Entsorgung aller verwendeten Filtermedien sollte in Übereinstimmung mit geltenden lokalen Vorschriften und Gesetzen sein.

# **LANGZEITLAGERUNG**

- Bevor Sie den Pool für die Lagerung oder einen Standortwechsel leeren, versichern Sie sich, dass ein Abfließen des Wassers möglich ist, zB. in einen Kanal oder sonstige Abflüsse (Wichtig: das Wasser soll vom Haus weg abfließen). Halten Sie sich gegebenenfalls an die lokalen Vorschriften betreffend der Entsorgung von Poolwasser.
- 2. Lassen Sie jetzt den Pool ab.
- 3. Nach der vollständigen Entleerung des Pools trennen Sie alle Poolschläuche (8) vom Pool und der Filterpumpe, kehren Sie einfach den Aufbauprozess um.
- **4.** Entfernen Sie die Filterpumpenkartusche wie beschrieben in "Reinigung der Filterpumpenpatrone", von # 2 bis # 4.
- **5.** Entfernen Sie das Mundstück und die Filtereinheit von der Poolwand. Setzen Sie die Verschlüsse in die Schlauchverbindungen ein. Vergewissern Sie sich, dass die Klemmen (7) gelöst sind, bevor Sie die Filteranschlüsse (9) trennen.
- 6. Lassen Sie das Wasser aus dem Gehäuse der Filterpumpe ab.
- 7. Lassen Sie die einzelnen Teile der Pumpe und die Schläuche gründlich an der Luft trocknen.
- **8.** Je nach Abnutzung der Patrone **(5)** kann in der nächsten Badesaison eine neue Patrone notwendig sein. Halten Sie deshalb eine Reservepatrone bereit.
- 9. Um die Elastizität während der Überwinterung zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen den Dichtungsring (4), den Luftablassventil-Ring (2) und die Schlauchringe (6) mit entsprechenden Pflegemitteln einzureiben.
- 10. Lagern Sie das Gerät und Zubehörteile an einem trockenen Ort bei 0°C bis 40°C.
- 11. Der Originalkarton kann für die Lagerung verwendet werden.

106 GS

Deutsch

# ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

FEHLER	URSACHE	LÖSUNG
FILTERMOTOR SPRINGT NICHT AN	<ul> <li>Nicht eingesteckt.</li> <li>(GFCI/RCD) Fehlerstrom- Schutzschalter ausgelöst.</li> <li>Der Motor ist überhitzt und der Überhitzungsschutz hat ihn abgeschaltet.</li> </ul>	Filter muss in geerdeter Steckdose eingesteckt werden, die mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter mit 30mA geschützt ist.     Fehlerstrom-Schutzschalter zurücksetzen. Wenn er wiederholt ausgelöst wird, kann möglicherweise Ihre Elektroinstallation defekt sein. Fehlerstrom-Schutzschalter ausschalten und Elektriker rufen.     Motor abkühlen lassen.
DER FILTER REINIGT DEN POOL NICHT	<ul> <li>Chlorgehalt oder pH-Wert stimmt nicht.</li> <li>Filterpatrone ist schmutzig.</li> <li>Patrone ist beschädigt.</li> <li>Das Schwimmbecken ist außergewöhnlich schmutzig.</li> <li>Der Siebeinsatz ist nicht durchlässig.</li> </ul>	<ul> <li>Chlorgehalt und pH-Wert einstellen. Befragen Sie Ihren örtlichen Fachhändler für Schwimmbeckenbedarf.</li> <li>Patrone reinigen oder austauschen.</li> <li>Patrone auf Löcher überprüfen. Falls beschädigt, ersetzen.</li> <li>Filter länger laufen lassen.</li> <li>Siebeinsatz am Poolzulauf reinigen.</li> </ul>
FILTER PUMPT KEIN WASSER BZW. DAS WASSER FLIESST NUR SEHR LANGSAM	<ul> <li>Einlauf/Auslauf verstopft.</li> <li>Luft tritt an der Ansaugleitung aus.</li> <li>Patrone verkalkt oder verkrustet.</li> <li>Das Schwimmbecken ist außergewöhnlich schmutzig.</li> <li>Die Filterpatrone ist schmutzig.</li> <li>Verbesserter Stutzen und Filteranschluss.</li> <li>Luftadapter des Beckeneinlaufs ist mit dem falschen Anschluss verbunden.</li> </ul>	<ul> <li>Hindernisse im Zulauf-bzw. Ablaufschlauch in der Poolwand suchen.</li> <li>Schlauchklemmen fester anziehen, Schlauch auf Beschädigungen überprüfen, Wasserstand im Pool überprüfen.</li> <li>Patrone austauschen.</li> <li>Patrone häufiger reinigen.</li> <li>Bringen Sie den Stutzen an der oberen Position vom Poolwassereinlauf und den Filter an der unteren Position vom Poolwasserabfluss an.</li> <li>Stellen Sie sicher, dass der Luftadapter des Beckeneinlaufs mit dem oberen Anschluss des Beckeneinlaufs verbunden ist.</li> </ul>
DIE PUMPE FUNKTIONIERT NICHT	Niedriger Wasserstand. Siebeinsatz verstopft. Luft tritt an der Ansaugleitung aus. Motor defekt oder Laufrad festgefressen Lufteinschluss in der Filterkartuschenkammer.	<ul> <li>Füllen Sie das Becken bis der Wasserstand hoch genug ist.</li> <li>Reinigen Sie das Filtersieb am Beckeneinlauf.</li> <li>Schlauchklemmen fester anziehen, Schlauch auf Beschädigungen überprüfen.</li> <li>Beseitigen Sie Stöckchen und Blätter im Pumpeneinlauf.</li> <li>Öffnen Sie das Ablassventil am oberen Ende der Pumpe.</li> </ul>
ABDECKUNG UNDICHT	<ul><li>O-Ring fehlt.</li><li>Abdeckung oder Entlüftungsventil sind undicht.</li></ul>	<ul> <li>Entfernen Sie die Abdeckung und prüfen Sie, ob der O-Ring vorhanden ist.</li> <li>Ziehen Sie die Abdeckung des Ventils fest (manuell).</li> </ul>
SCHLAUCH UNDICHT	Schlauchklemmen sind nicht festgezogen.     Der O-Ring ist beim Anschluss des Schlauches verrutscht.     Schlauch beschädigt.	<ul> <li>Ziehen Sie die Schlauchklemmen fest bzw. tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.</li> <li>Platzieren Sie den O-Ring in der dafür vorgesehenen Nut.</li> <li>Ersetzen Sie den Schlauch durch einen neuen.</li> </ul>
LUFTEINSCHLUSS	Eingeschlossene Luft im Pumpengehäuse und im Ansaugschlauch.	Öffnen Sie das Luftauslassventil, heben und senken Sie den Ansaugschlauch bis das Wasser beginnt aus dem Luftauslassventil herauszufließen, schließen Sie das Luftauslassventil.
LUFTADAPTER DES BECKENEINLAUFS/ LUFTSTRAHLVENTIL IST UNDICHT	<ul> <li>Schlauchklemmen sind nicht festgezogen.</li> <li>Luftstrahlventil ist nicht fest angezogen und zeigt nach oben.</li> <li>Luftstrahlventildichtung ist von innen blockiert.</li> <li>Luftstrahlventildichtung ist von innen verschmutzt.</li> <li>Luftstrahlventil ist defekt.</li> </ul>	<ul> <li>Ziehen Sie die Schlauchklemmen fest bzw. tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.</li> <li>Luftstrahlventil fest anziehen und darauf achten, dass es nach oben zeigt.</li> <li>Pumpe an die Steckdose anschließen, ein paar Sekunden laufen lassen und wieder aus der Steckdose ziehen. Vorgang 3 mal wiederholen.</li> <li>Luftstrahlventil entfernen, Verschmutzung mit Wasser wegspülen und Ventil wieder anbringen.</li> <li>Durch ein neues Luftstrahlventil ersetzen.</li> </ul>

# HÄUFIG AUFTRETENDE PROBLEME IM POOL

PROBLEM	BESCHREIBUNG	URSACHE	LÖSUNG
ALGEN	<ul> <li>Grünliches Wasser.</li> <li>Grüne oder schwarze Flecken auf der Poolfolie.</li> <li>Poolfolie ist schlüpfrig und/oder riecht schlecht.</li> </ul>	Chlor und pH-Werte müssen reguliert werden.	<ul> <li>Machen Sie eine "Schockbehandlung" mit einer Überdosis Chlor. Prüfen Sie den pH-Wert und korrigieren Sie diesen auf den von Ihrem Poolfachgeschäft empfohlenen Wert.</li> <li>Reinigen Sie den Poolboden.</li> <li>Achten Sie auf den richtigen Chlorwert.</li> </ul>
WASSER VERFÄRBT	Wasser färbt sich bei der ersten Behandlung mit Chlor blau, braun oder schwarz.	Im Wasser befindliches Kupfer, Eisen oder Magnesium oxidiert durch das hinzugefügte Chlor. Das ist bei vielen Wasserquellen normal.	<ul> <li>Regulieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß.</li> <li>Lassen Sie den Filter ständig laufen, bis das Wasser klar ist.</li> <li>Reinigen Sie die Kartusche häufig.</li> </ul>
SCHWEBTEILCHEN IM WASSER	Wasser ist getrübt oder milchig.	<ul><li> "Hartes Wasser" durch einen zu hohen pH- Wert.</li><li> Zu niedriger Chlorgehalt.</li><li> Fremdstoffe im Wasser.</li></ul>	<ul> <li>Korrigieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß.</li> <li>Überprüfen Sie den Chlorgehalt.</li> <li>Reinigen oder ersetzen Sie den Filter.</li> </ul>
CHRONISCH NIEDRIGER WASSERSPIEGEL	Morgens ist der Wasserspiegel niedriger als am Vorabend.	<ul> <li>Schlitz oder Loch in der Poolfolie bzw. den Schläuchen.</li> <li>Die Ablassventile sind locker.</li> </ul>	<ul> <li>Reparieren Sie die Beschädigung mit dem Flickzeug.</li> <li>Ziehen Sie alle losen Schlauchklemmen an.</li> </ul>
ABLAGERUNGEN AM BECKEN-BODEN	Schmutz oder Sand am Becken-Boden.	Starke Bentzung, durch Herumtoben im und ausserhalb des Pools.	Benutzen Sie den INTEX. Pool-Sauger zur Reinigung.
SCHMUTZ AN DER WASSEROBERFLÄCHE	Blätter, Insekten usw.	Pool steht zu nahe an Bäumen.	Benutzen Sie den INTEX Pool-Kescher.

Sollten Sie fortwährend auf Schwierigkeiten stoßen, kontaktieren Sie unsere Kundenservice Abteilung. Siehe die separate "Autorisierte Service Center" Liste.

# **GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE**

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele, aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Sorgen Sie für ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- · Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden, der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren, sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen, wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber, was im Falle eines Unfalls zu tun ist.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden sind wichtig.
- Beaufsichtigen, beaufsichtigen, beaufsichtigen.

106 GS

# **GARANTIE**

Ihre Krystal Clear™ Filterpumpe wurde unter Verwendung hochwertiger Qualitätsmaterialien und Qualitätsarbeit hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Diese Garantiekarte gilt nur für die Filterpumpe Krystal Clear und das unten angeführte Zubehör.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\_en/htm.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantiekarte ist nur mit Kassenbon gültig. Der Garantiezeitraum der unten angeführt ist, gilt ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig.

Garantiezeit Krystal Clear™ Filterpumpe - 2 Jahre Garantiezeit Schläuche und Zubehör - 180 Tage

Wenn ein Fabrikationsfehler innerhalb der Zeiträume, die oben gelistet sind, auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, die in der separaten "Autorisierte Service Center" Liste aufgeführt werden. Wenn der Artikel zurückgeschickt wurde wie vom Intex Service Center angewiesen, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Gültigkeit Ihres Anspruches fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres Krystal Clear™ Filterpumpe ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Krystal Clear™ Filterpumpe bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn die Krystal Clear™ Filterpumpe Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, falscher Spannung oder anderer Stromstärke als in der Bedienungsanleitung angegeben, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist;
- Wenn die Krystal Clear™ Filterpumpe Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung verursacht wurde, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen ausgesetzt ist;
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und/oder
- nicht genehmigte Anderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die aus dem Auslaufen des Pool-Wassers, von Chemikalien oder Wasserschäden resultieren. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen für den korrekten Betrieb und Wartung Ihrer Krystal Clear™ Filterpumpe. Überprüfen Sie das Produkt immer, bevor Sie es verwenden. Die Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

332A

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisungen genau.

# Leiter mit entfernbaren Stufen

Bedienungsanleitung für: Leiter 122 cm & 132 cm - Modelle



Ist der Pool nicht herrlich? Wenn Sie Lust verspüren, noch andere Intex-Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote ...., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter <a href="www.steinbach.at">www.steinbach.at</a>. Unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich. Wegen der Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behält sich INTEX das Recht vor, Daten, Erscheinungsbilder oder Updates (Produktspezifikationen) jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern!

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/àia/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands www.intexcorp.com

# **INHALTSVERZEICHNIS**

Wichtige Sicherheitsvorschriften	3
Teilereferenz	4
Aufbauanleitung	5-10
Langzeitlagerung	11
Generelle Sicherheitshinweise	11
Garantio	12

HEBEN SIE DEN KARTON FÜR DIE LAGERUNG UND DIE ANWEISUNGEN FÜR DIE ZERLEGUNG DER LEITER AUF

332A

# WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

# **A** WARNUNG

- Lassen Sie Kinder und Menschen mit Behinderung nie unbeaufsichtigt.
- Bitte unterstützen und beaufsichtigen Sie Kinder bei der Benützung der Leiter, um Stürze bzw. ernsthafte Verletzungen zu vermeiden!
- Springen oder tauchen Sie nicht von dieser Leiter.
- Stellen Sie die Leiter auf eine ebene, solide Standfläche.
- Die Leiter kann immer nur von einer Person benutzt werden.
- Maximale Tragkraft: 136 kg. Entspricht den Belastungsanforderungen der Norm EN16582.
- Halten Sie die Leiter für den Ein- und Ausstieg stets griffbereit.
- Entfernen und verstauen Sie die Leiter, wenn der Pool nicht benützt wird.
- Schwimmen Sie nicht unter, durch oder hinter die Leiter.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Bolzen um sicher zu stellen, dass die Leiter stabil ist und stabil steht.
- Wenn Sie den Pool in der Nacht benutzen, sollten Sie Sicherheitszeichen Leitern, Poolboden und Wege beleuchten.
- Darf nur von Erwachsenen zusammen- und auseinander gebaut werden.
- Diese Leiter wurde für eine bestimmte Poolwandhöhe gefertigt. Nicht mit anderen Pools verwenden.
- Die Nichteinhaltung der Wartungsempfehlungen und Warnungen kann eine ein große Gefahr für die Gesundheit darstellen, besonders für Kinder.
- Die Leiter darf nur für die Zwecke verwendet werden, die in dieser Anleitung angeführt werden.

#### WENN SIE DIESE WARNHINWEISE NICHT BEACHTEN, KANN DIES ZU KNOCHENBRÜCHEN, ERTRINKEN ODER ANDEREN VERLETZUNGEN FÜHREN.

Diese Produktwarnungen, Anleitungen und Sicherheitsvorschriften können nicht alle Sicherheitsrichtlinien, die mit dem Produkt zusammenhängen, enthalten. Sie stellen nur allgemeine Risiken dar, und decken nicht alle Gefahren und möglichen Risiken ab. Wenn Sie sich im Pool befinden und entspannen, müssen Sie dennoch immer aufmerksam und vorsichtig sein.

# WICHTIG

ÜBERPRÜFUNG DER EINZELTEILE: ES IST SEHR WICHTIG, DIE TEILE VOR DEM ZUSAMMENBAU MITTELS ANLEITUNG ZU PRÜFEN. AUFGRUND DER ÄHNLICHKEIT EINIGER TEILE IST DIE KORREKTE MONTAGE SEHR WICHTIG.

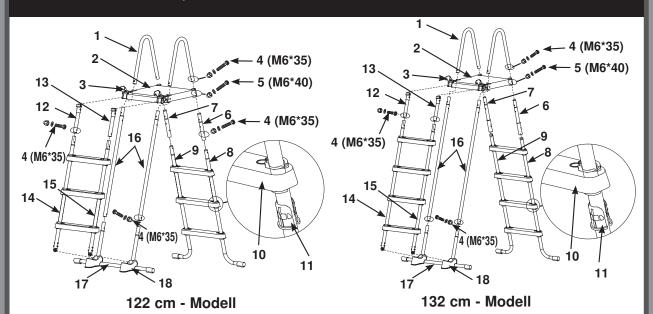
Diese Leiter ist konstruiert und hergestellt für die Wandhöhe des Intex-Pools:

Artikel Nr.	Höhe der Poolwand
28076	122cm
28077	132cm

332A

# **TEILEREFERENZ**

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit, um den Inhalt zu überprüfen und sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen.



HINWEIS: Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

		LEITER	GRÖSSE	ERSATZTE	ILNUMMER		
TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	& ME	NGE	48"	52"		
		48"	52"	#28076	#28077		
1	U-FÖRMIGER OBERER HANDLAUF	2	2	12512A	12512A		
2	OBERES TRITTBRETT	1	1	12182	12182		
3	SCHNALLE	2	2	12190	12190		
4	KURZE SCHRAUBEN FÜR U-FÖRMIGE HANDLÄUFE (1ERSATZ-SCHRAUBE)	11	9	10810	10810		
5	LANGE SCHRAUBEN FÜR OBERSTES TRITTBRETT (1ERSATZ-SCHRAUBE)	5	5	10227	10227		
6	A SEITE - OBERE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "A")	1	1	12669AA	12643AA		
7	A SEITE - OBERE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "B")	1	1	12669AB	12643AB		
8	A SEITE - J-FÖRMIGER FUSS (MARKIERT MIT "A")	1	1	12670AA	12644AA		
9	A SEITE - J-FÖRMIGER FUSS (MARKIERT MIT "B")	1	1	12670AB	12644AB		
10	STUFE	6	8	12629	12629		
11	VERANKERUNGSMUFFE DER STUFE	12	16	12630	12630		
12	B SEITE - OBERE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "A1")	1	1	12653AA	12653AA		
13	B SEITE - OBERE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "B1")	1	1	12653AB	12653AB		
14	B SEITE - UNTERE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "A1")	1	1	12651AA	12654AA		
15	B SEITE - UNTERE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "B1")	1	1	12651AB	12654AB		
16	C SEITE - OBERE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT"C")	2	2	12652A	12655A		
17	C SEITE - UNTERE U-FÖRMIGE SEITENSTANGE (MARKIERT MIT "C")	1	1	12650A	12650A		
18	SOCKEL	2	2	11356	11356		

#### **BENÖTIGTES WERKZEUG:**

Ein (1) Kreuzschlitzschraubenzieher, ein (1) kleiner Flachschraubendreher Eine Zange oder ein kleiner verstellbarer Schraubenschlüssel

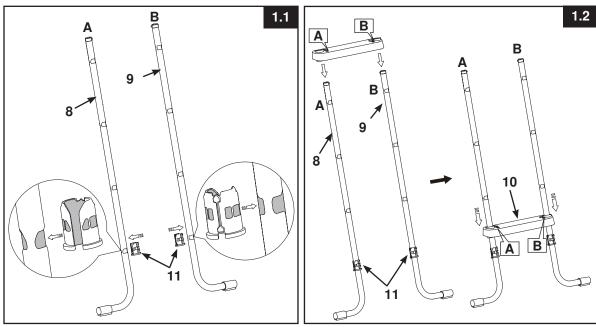
# **AUFSTELLEN DER LEITER**

Die geschätzte Aufbauzeit beträgt 30-60 min. (Bitte berücksichtigen Sie, dass es sich hier um eine ungefähre Richtzeit handelt - die individuelle Aufbauzeit kann variieren.)

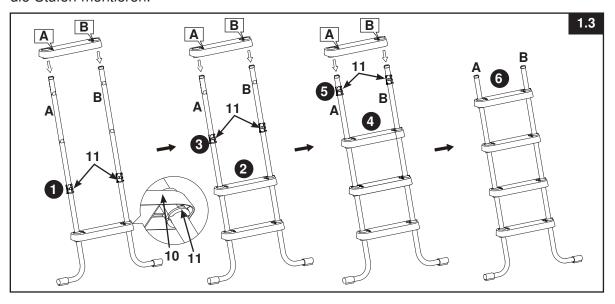
# **A** WARNUNG

FALSCH VERBUNDENE TEILE KÖNNEN ZUR INSTABILITÄT DER LEITER FÜHREN. RESULTAT DER FALSCHEN MONTAGE KÖNNTEN STÜRZE BZW. SCHWERE VERLETZUNGEN SEIN.

1.ZUSAMMENBAU DER STANGEN AUF SEITE A (Sehen Sie Abb. 1.1 bis 1.4):

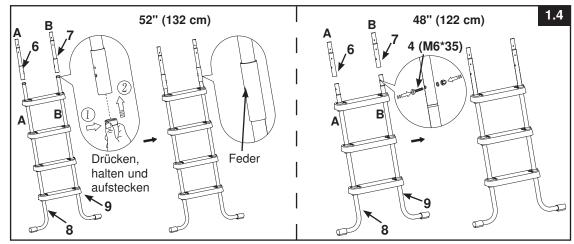


**WICHTIG:** Versichern Sie sich, dass die J-förmigen Füße nach außen schauen, bevor Sie die Stufen montieren.

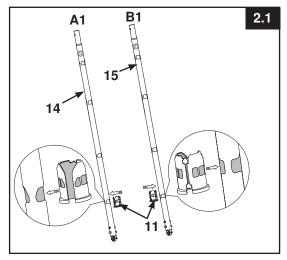


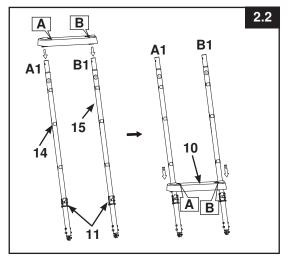
# **AUFSTELLEN DER LEITER (Fortsetzung)**

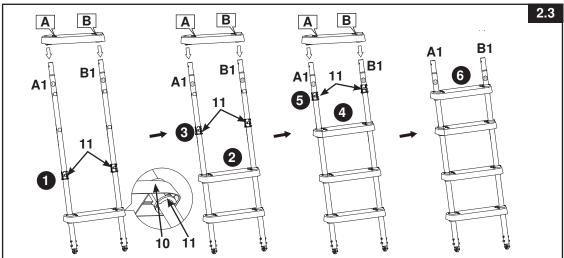
• ZUSAMMENBAU DER OBEREN STANGEN SEITE A (Sehen Sie Abb.1.4):



2. ZUSAMMENBAU DER STANGEN AUF SEITE B (Sehen Sie Abb. 2.1 bis 2.4):

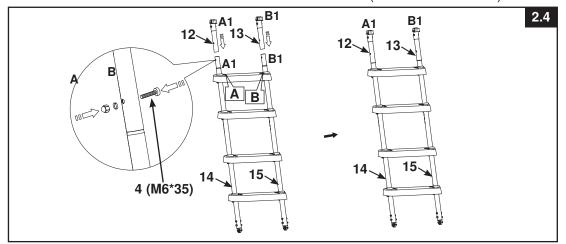




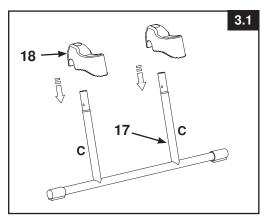


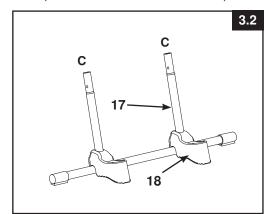
# **AUFSTELLEN DER LEITER (Fortsetzung)**

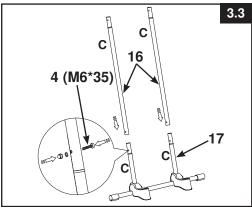
• ZUSAMMENBAU DER OBEREN STANGEN SEITE B (Sehen Sie Abb.2.4):

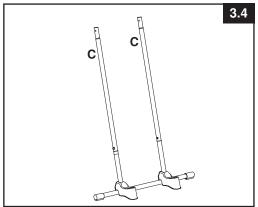


3.ZUSAMMENBAU DER STANGEN AUF SEITE C (Sehen Sie Abb. 3.1 bis 3.4):







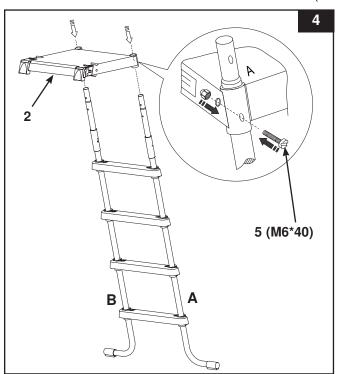


WICHTIG: Versichern Sie sich, dass alle Stangen sicher und fest zusammengebaut sind.

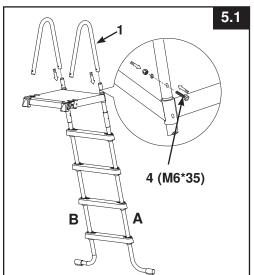
332A

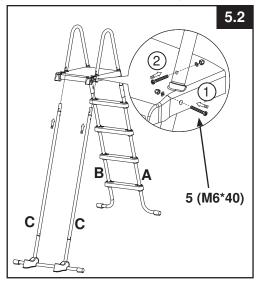
# **AUFSTELLEN DER LEITER (Fortsetzung)**

#### 4. ANBRINGEN DES OBEREN TRITTBRETTES (Sehen Sie Abb.4):



#### 5. MONTAGE DER OBEREN HANDLÄUFE (Sehen Sie Abb. 5.1 bis 5.2):



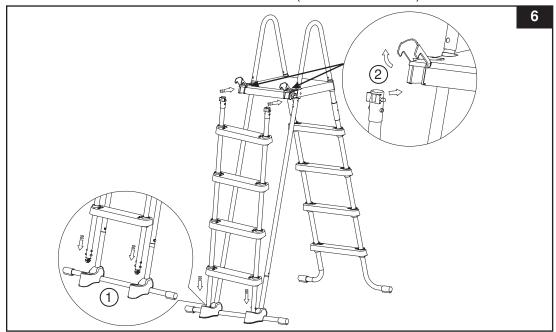


**WICHTIG:** Bauen Sie die Leiter Seite für Seite zusammen. Verbinden Sie die zwei Seiten nicht, bevor die U-förmigen Handläufe montiert sind. Versichern Sie sich, dass alle Muttern und Bolzen sicher und fest angezogen sind. Die Schrauben sollten Sie erst dann fest anziehen, wenn die Leiter komplett zusammengebaut ist.

332A

# **AUFSTELLEN DER LEITER (Fortsetzung)**

#### 6. MONTAGE DER STANGEN AUF SEITE B (Sehen Sie Abb. 6):



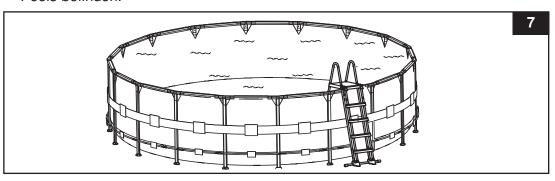
# **A** WARNUNG

VERSICHERN SIE SICH VOR JEDER VERWENDUNG, DASS DIE ENTFERNBAREN STUFEN IM SOCKEL VERANKERT SIND UND SICHER ARRETIERT IN DEN SCHNALLEN SIND, DIE SICH AN DEN VORDEREN ECKEN DES TRITTBRETTES BEFINDEN.

- 7. WARTUNG: Prüfen Sie regelmäßig alle Muttern, Bolzen, Stufen und Verankerungsmuffen der Stufen, um sicherzustellen, dass alle Teile richtig fest sitzen und die Leiter stabil ist.
- 8. VOR BENÜTZUNG DER LEITER (Siehe Abb. 7):

Nun befinden sich alle Teile an der richtigen Stelle. Überprüfen Sie nun, ob alle Schrauben vollständig angezogen sind. Drücken Sie jede Stufe fest nach unten, damit sie sicher vollständig verankert ist.

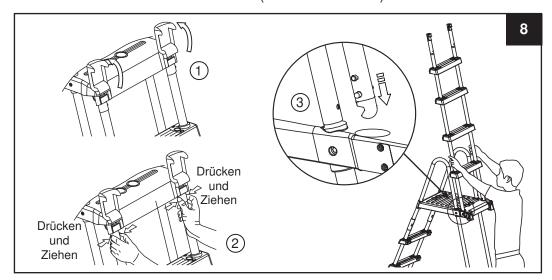
**WICHTIG:** Die Seite mit den entfernbaren Stufen muss sich außerhalb des Pools befinden.



332A

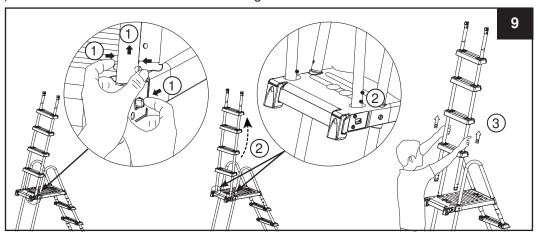
# **AUFSTELLEN DER LEITER (Fortsetzung)**

#### 9. NACH VERWENDUNG DER LEITER (Sehen Sie Abb. 8):



#### 10. Stufen aus der gesicherten Position entfernen (Sehen Sie Abb. 9):

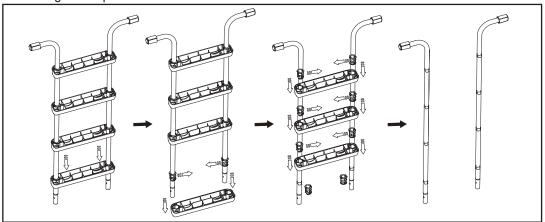
- a) Ziehen und halten Sie mit Ihrer rechten Hand den Verschlussriegel in Ihre Richtung, während Sie gleichzeitig mit Ihrer linken Hand die weißen hervorstehenden Knöpfe drücken und simultan das Standbein aus dem Hohlraum heben, sodass die unteren weißen, hervorstehenden Knöpfe freiliegen.
- b) Stützen Sie das Standbein auf der oberen Verstärkung auf (achten Sie darauf, dass es nicht zurück in den Hohlraum rutscht) und heben Sie rasch die "abnehmbare Stufeneinheit" aus ihrer gesicherten Position.
- c) Siehe Schritt 6 zum erneuten Befestigen der abnehmbaren Stufen.



332A

# **EINWINTERN/LANGZEITLAGERUNG**

- 1. Entfernen Sie die "entfernbaren Stufen" wie im Kapitel "Nach Verwendung der Leiter" (siehe Abbildung 8) beschrieben.
- 2. Geben Sie die Leiter aus dem Pool und vergewissern Sie sich, dass die Leiter und die entfernbaren Stufen komplett trocken sind, bevor Sie diese lagern.
- **3.** Verstauen Sie die Leiter und alle Komponenten innen und lagern Sie diese an einem sicheren und trockenen Platz (empfohlene Raumtemperatur zwischen 0°C und 40°C).
- **4.** Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten sicher außerhalb der Reichweite von Kindern verstaut sind.
- 5. Demontage der sprosse Stufe:



# WARNUNG

WIRD DIE LEITER NICHT VERWENDET, SOLLTE DIESE AN EINEM SICHEREN ORT AUFBEWAHRT WERDEN. ENTFERNEN SIE DIE VORDERE STUFENSEITE, WENN DER POOL NICHT VERWENDET WIRD. VERSTAUEN SIE DIE ENTFERNBAREN STUFEN AN EINEM SICHEREN ORT AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN. SCHLIESSEN SIE DIE HINTEREN SCHNALLEN.

### **GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE**

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt dasWasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele, aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Sorgen Sie für ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- · Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden, der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen, wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber, was im Falle eines Unfalls zu tun ist.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden sind wichtig.
- · Beaufsichtigen, beaufsichtigen, beaufsichtigen.

# **GARANTIE**

Ihre Intex-Pool-Leiter wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt sowie erstklassig verarbeitet. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Diese Garantie gilt nur für die Intex-Pool-Leiter.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\_en/htm.

Die Bestimmungen dieser eingeschränkten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die eingeschränkte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantie gilt für einen Zeitraum von 90 Tagen ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die eingeschränkte Garantie ist ungültig.

Falls im Verlauf dieses Zeitraums von 90 Tagen ein Herstellungsfehler auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige INTEX Service Center, angeführt in der separaten "autorisierte Service Center"-Liste. Wenn der Artikel - wie vom Service Center angewiesen - zurückgeschickt wurde, kontrolliert das Service Center den Artikel und stellt die Berechtigung Ihres Anspruchs fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihre Intex-Pool-Leiter, ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o.g. Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Ihre Intex-Pool-Leiter bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

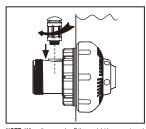
- Wenn Ihre Intex-Pool-Leiter Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist.
- Wenn Ihre Intex-Pool-Leiter beschädigt wird durch Umstände, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u.a. gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung verursacht wurde, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder andere äußere Umwelteinflüsse.
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex-Service-Center-Personal.

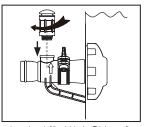
Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die mit dem Auslaufen des Poolwassers, Chemikalien oder Wasserschäden in Verbindung stehen. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Einsatz und die Wartung Ihres Ihre Intex-Pool-Leiter Stufen. Kontrollieren Sie das Produkt immer bevor Sie dieses in Betrieb nehmen. Die beschränkte Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

POOL/piscine/ Piscina/POOL/ Piscina/Zwembad/ Piscina/POOL/	POOL SIZE/TAILLE/ TAMAÑO/Brōße/ Dimensione/ Afmeting/ TAMANHO/	SUPERFICIE NECES A TERRA/GROND GRUND STØRI PA3ME	ZE/Taille du terrain SARIA/Grundgröße/DIM MAAT/MEDIDAS DA PISC ELSE/ROZMIAR PODŁOŻ P ПЛОЩАДКИ イズ/占地面积 (L X I	Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werkingsuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуемое количество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 泣波器运行时间 (小时)																									
		601/602(BR/AU) #603/604(BR/AU) #637R/638R(BR/AU) #635T/636T(BR/AU)	#602(FR) #604(FR) #638R(FR)		#601 #602G GS BR AU	#602 FR	#603 #604 BR AU	#604 FR	#604G GS	#637R #638R BR AU	#638R FR	#638G GS	#635T #636T BR AU	#636T FR	#636G GS	#633T #634T	#634 FR GS	SF90110-1 SF90220-1	SF90220-1 FR GS	ECO15110-2 ECO15220-2 ECO15230-2	SF80110-2	SF80220-2 FR GS	ECO20110-2 ECO20220-2 ECO20230-2	ECO20220-2 FR	SF70110-2 SF70220-2	SF70220-2 FR GS	SF60110-2	SF60220-2	SF60220-2 FR GS
powłoka basenowa/ БАССЕЙНА/ プール/水池	størrelse/ ROZMIAR BASENU/ PA3MEP/	#633T/634T SF90110-1/90220-1 ECO15110-2/15220-	#636T(FR) #634T(FR/GS) SF90220-1(FR/GS)	#602G GS #604G GS	(Gal./hr)/(Gallons/heure)/(Galones/hora)/(Gallonen/stunde)/(galloni/orari)/(Gals per uur)/(galões/hora)/(gallons/time)/(Galony/h)/(Галлоны/час)/(如今時)/(加仑/小时)																								
	サイズ/尺寸	2/15230-2 SF80110-2/80220-2	ECO15220-2(FR) SF80220-2(FR/GS)	#638G GS #636G GS	330	330	530	530	600	1,000	1,000	900	1,500	1,500	1,500	2,500	2,500	1,200	1,200	1,600	2,100	2,100	2,650	2,650	2,800	2,800	3,000	3,200	3,200
		ECO20110-2/20220- 2/20230-2 SF70110-2/70220-2	ECO20220-2(FR) SF70220-2(FR/GS) SF60220-2(FR/GS)		(L/hr)/(m3/heure)/(litros/hora)/(liter/stunde)/(litri/orari)/(Liter per uur)/(litros/hora)/(liter/time)/(LITROW/h)/(литров/час)/(江/毎時)/(升/小时)																								
		SF60110-2/60220-2	S. 50220 2(F. 18 50)		1,249	1,249	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	4,542	4,542	6,056	7,949	7,949	10,030	10,030	10,598	10,598	11,355	12,112	12,112
	6'x20"	3.5m x 3.5m	5.0m x 5.0m	8.0m x 8.0m	1	1	1	1	1																				
	8'x30"	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1																				
	10'x30"	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	4	2	2	2																				
W EL	12'x30"	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	5	6	3	3	3																				
	12'x36"	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4																				
	13'x33"	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	6	7	4	4	4	3	3	3																	
	15'x33"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			5	6	5	3	4	4						2	3	2	2	2							
	15'x42"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5						3	3	2	2	3							
	15'x48"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						5	5	5						4	4	2	2	3							
	16'x42"	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m						5	5	5						4	4	3	2	3							
	18'x48"	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m			_						5	5	5	3	3	5	6	4	3	4	3	3	3	3	2	2	2
	18'x52"	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	5	5	3	3	6	6	4	4	5	3	3	3	3	2	2	3
A	86-5/8"x59"x23-5/8"	3.5m x 3.0m	3.5m x 4.5m	3.5m x 7.5m	1	2	1	1	1	1	1	1																	$\vdash$
W	102-1/2"x63"x25-5/8"	4.0m x 3.0m	4.0m x 4.5m	4.0m x 7.5m	2	2	1	1	1	1	1	1																	$\overline{}$
	118"x78-3/4"x29-1/2"	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	4	2	2	2	1	1	1																	
	177-1/4"x86-5/8"x33"	6.0m x 4.0m	6.0m x 5.5m	6.0m x 8.5m	6	7	4	4	4	3	3	3																	
	10'x30"	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	4	4	2	3	2	2	2	2																	
	10'x39" 12'x30"	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	5	6	3	3	3	2	2	2																	
	12 x30" 12'x33"	5.0m x 5.0m 5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m 6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m 9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	3	3	3						-	<del>                                     </del>	}	1	-	-	-					$\vdash$
	12 x35 12'x36"	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	7	8	4	5	4	3	3	3																	
	12'x39"	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	8	9	5	5	5	3	3	3																	
1	12 x39 12'x48"	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	۱	-	6	6	6	4	4	4								<del> </del>	<del>                                     </del>						<del>                                     </del>		$\vdash$
W	14'x42"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5						3	3	2	2	3							
<b>*</b>	15'x33"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						4	4	4						3	3	2	2	2							
<b>← L</b> →	15'x42"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						5	5	6						4	4	3	2	3							$\vdash$
	15'x48"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						6	6	6						4	5	3	3	4							
	16'x48"	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m									4	4	5	3	3	5	5	3	3	4	2	3	2	3	2	2	2
	18'x48"	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	6	6	3	4	6	7	4	4	5	3	3	3	3	3	3	3
	20'x52"	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m									7	8	8	5	5			6	5	7	4	5	4	5	4	4	4
	24'x52"	9.0m x 9.0m	10.5m x 10.5m	-												7	7			8	8		6	7	6	7	5	5	6

POOL/piscine/ Piscina/POOL/ Piscina/Zwembad/ Piscina/YooL/ powłoka basenowa/ BACCE別HA/ ブール/水池	POOL SIZE/TAILLE/ TAMAÑO/Brōße/ Dimensione/ Afmeting/ TAMANHO/	SUPERFICIE NECES A TERRA/GROND GRUND STØRI PA3ME	ZE/Taille du terrain SARIA/Grundgröße/DIM MAAT/MEDIDAS DA PISG RELSE/ROZMIAR PODŁOŻ E P II JO IIIA JK M イズ/占地面积(L X V	Pump running time (Hours) /Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) /Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werkingsuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por dia (horas) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуемое количество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时)																									
		601/602(BR/AU) #603/604(BR/AU) #637R/638R(BR/AU) #635T/636T(BR/AU)	#602(FR) #604(FR) #638R(FR)		#601 #602G GS BR AU	#602 FR	#603 #604 BR AU	#604 FR	#604G GS	#637R #638R BR AU	#638R FR	#638G GS	#635T #636T BR AU	#636T FR	#636G GS	#633T #634T	#634 FR GS	SF90110-1 SF90220-1		ECO15110-2 ECO15220-2 ECO15230-2	SF80110-2 SF80220-2		ECO20110-2 ECO20220-2 ECO20230-2	ECO20220-2 FR	SF70110-2 SF70220-2	SF70220-2 FR GS	SF60110-2	SF60220-2	SF60220-2 FR GS
	størrelse/ ROZMIAR BASENU/ PA3MEP/	#633T/634T SF90110-1/90220-1 ECO15110-2/15220-	#636T(FR) #634T(FR/GS) SF90220-1(FR/GS)	#602G GS #604G GS			(Ga1.	/hr)/(	Gallons,	heure)	/(Galor	es/hor	a)/(Ga]	lonen/	stunde)	/(galle	oni/ora	ari)/(Gals	per uur)/	(galões/hor	a)/(gallor	ns/time)/(	(Galony/h)/(	Галлон	ы/час)	/(参/毎時	)/(加仑/小	时)	
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	サイズ/尺寸	2/15230-2 SF80110-2/80220-2	ECO15220-2(FR) SF80220-2(FR/GS)	#638G GS #636G GS	330	330	530	530	600	1,000	1,000	900	1,500	1,500	1,500	2,500	2,500	1,200	1,200	1,600	2,100	2,100	2,650	2,650	2,800	2,800	3,000	3,200	3,200
		ECO20110-2/20220- 2/20230-2 SF70110-2/70220-2	ECO20220-2(FR/ SF70220-2(FR/GS) SF60220-2(FR/GS)		(L/hr)/(m3/heure)/(litros/hora)/(liter/stunde)/(litri/orari)/(Liter per uur)/(litros/hora)/(liter/time)/(LITRÓW/h)/(литров/час)/(ほ/毎時)/(升/小时)																								
		SF60110-2/60220-2			1,249	1,249	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	4,542	4,542	6,056	7,949	7,949	10,030	10,030	10,598	10,598	11,355	12,112	12,112
1	13.125'x6.5'x39.375"	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	6	4	4	3	2	2	2						2	2	1	1	1							
W Manager	16.5'x9'x48"	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m									3	3	3	2	2	3	4	2	2	3	2	2	2	2	1	1	2
I ← L → I	20'x10'x48"	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m									4	4	4	3	3	5	5	3	3	4	2	3	2	3	2	2	2
	14'x42"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5						3	3	2	2	3							
	14'x48"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			8		8	5	5	6						4	4	3	2	3							
	15'x48"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						6	6	6						4	5	3	3	4							
	16'x48"	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m									4	4	5	3	3	5	5	3	3	4	2	3	2	3	2	2	2
	16'x52"	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m									5	5	5	3	3	5	6	4	3	4	3	3	3	3	2	2	3
	18'x48"	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	6	6	3	4	6	7	4	4	5	3	3	3	3	3	3	3
364	18'x52"	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									6	6	6	4	4	7	7	5	4	6	3	4	3	4	3	3	3
<u> </u>	20'x48"	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m									7	7	7	4	5	8	8	5	5	6	4	4	4	4	3	3	4
	20'x52"	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m									7	8	8	5	5			6	5	7	4	5	4	5	4	4	4
	22'x52"	8.5m x 8.5m	11.0m x 11.0m	-												6	6			7	7	8	5	6	5	6	4	4	5
	24'x52"	9.0m x 9.0m	12.5m x 12.5m	-												7	7			8	8	10	6	7	6	7	5	5	6
	26'x52"	9.5m x 9.5m	14.0m x 14.0m	-												8	8						7	8	7	8	6	6	7
	9.875'x5.75'x31.5"	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1						1	1	1	1	1							
	13.125'x6.5'x39.375"	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	7	4	4	4	2	3	3						2	2	1	1	1							
<b>1</b>	16'x8'x42"	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m			6	6	6	4	4	4						3	3	2	2	2							
The state of the s	15'x9'x48"	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m									3	3	3	2	2	3	4	2	2	3	2	2	2	2	1	1	2
<u> </u>	18'x9'x52"	7.5m x 4.5m	7.5m x 6.0m	7.5m x 9.0m									4	4	4	2	3	4	5	3	3	4	2	2	2	2	2	2	2
	24'x12'x52"	9.0m x 6.0m	9.0m x 7.5m	9.0m x 10.5m									7	7	8	4	5	8	9	6	5	7	4	4	4	4	3	3	4
	32'x16'x52"	11.0m x 7.0m	11.0m x 8.5m	-												8	8						7	8	7	8	6	6	7
	13'8"x43"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m									2	3	3	2	2	3	3	2	2	2	1	2	1	2	1	1	1
₩ / 	15'8"x49"	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m									4	4	4	2	3	4	5	3	3	4	2	2	2	2	2	2	2





1701

NOTE: When the pump is off there might be some tear drop water coming out of the air jet valve. This is normal!

NOTE: Lorsque la pompe est arrêtée, des gouttes d'eau peuvent apparaître au niveau de la valve d'entrée d'air. Ceci est normal.

NOTA: Cuando la depuradora esté apagada puede que salga alguna gota de agua por la válvula de salida de aire. Esto es normal.

HINWEIS: Wenn die Pumpe ausgeschaltet ist, könnten einige kleine Wassertropfen aus dem Luftventil kommen. Das ist normal!

NOTA: Quando la pompa è spenta potrebbe uscrie un po' di acqua dalla valvola, è normale!

NB: Wanneer de pomp uitgeschakeld is, kan er een druppel water uit het ventiel komen. Dit is normaal.

NOTE: Quando a bomba estiver desligada, pode haver um pouco de água saindo da válvula de ar. Isto é normal!

BEMÆRK: Når pumpen er slukket kan der komme vanddråber ud af luftventilen. Dette er normalt!

UWAGA: Kiedy pompa jest wyłączona z zaworu może się sączyć woda. To jest normalne.

ПРИМЕЧАНИЕ: В выключенном состоянии возможно появление капель воды в районе воздушного клапана. Это норма!

备注:关闭过滤器后,单向阀可能会有水滴落,属正常现象!

1701-\*\*\*-R0-1904

Accessories such Solar Mat. Hydroelectric LED Light and/or Auto Pool Cleaner must be removed from the filtration. system circulation line. If they are attached, aeration performance will be reduced and some tear drop water will 1701 come out of the air jet valve. This is normal, place the included air jet valve cap (12373) on top of the air jet valve. / Les accessoires, tels que le tapis solaire, le luminaire LED hydroélectrique et/ou le nettoyeur automatique de piscine doivent être retirés du circuit du système de filtration. S'ils restent installés, les performances d'aération seront réduites et la vanne à air gouttera. C'est normal, placez le bouchon de vanne à air fourni (12373) sur la vanne à air. / Los accesorios tales como la alfombrilla solar, la luz LED hidroeléctrica v/o el limpiador automático de la piscina deben retirarse de la línea de circulación del sistema de filtración. Si estuvieran conectados, el desempeño de la ventilación disminuirá y saldrán algunas gotas de agua de la válvula del chorro de aire. Esto es normal. Coloque el tapón suministrado de la válvula del chorro de aire (12373) en la parte superior de la válvula del chorro de aire. / Zubehōr wie Solarmatte, hydroelektrische LED-Leuchte und/oder automatischer Poolreiniger müssen aus der Zirkulationsleitung des Filtersystems entfernt werden. Wenn diese Elemente befestigt sind, wird die Lüftungsleistung verringert und aus dem Luftdüsenventil wird etwas Wasser tropfen. Dies ist normal. Setzen Sie den mitgelieferten Luftdüsenventiliverschluss (12373) auf das Luftdüsenventil. / Gli accessori come il Tappetino solare, la Luce LED idroelettrica e/o il Pulitore automatico della piscina devono essere rimossi dalla conduttura di circolazione del sistema di filtraggio. Nel caso siano inseriti, le prestazioni di aerazione risulterebbero ridotte e la valvola a getto d'aria emetterebbe alcune gocce d'acqua di scarico. Ciò è normale, inserire il cappuccio della valvola a getto d'aria (12373) sulla valvola. / Accessoires, zoals een solarmat, hydro-elektrische LED-lamp en/of automatische zwembadreiniger moeten van de circulatieleiding van het filtratiesysteem verwijderd worden. Als deze aan de leiding bevestigd blijven, zullen de beluchtingsprestaties lager zijn en zullen er waterdruppels uit het luchtstroomventiel stromen. Dit is normaal, breng de meegeleverde luchtstroomventieldop (12373) op het luchtstroomventiel aan. / Acessórios como o Tapete Solar, a Luz LED Hidroelétrica e/ou o Dispositivo de Limpeza Automática de Piscina têm de ser retirados da linha de circulação do sistema de filtragem. Se estiverem fixados, o desempenho de arejamento diminuirá e alguma água sairá da válvula do jato de ar. Isto é normal. Coloque a tampa da válvula do jato de ar incluída (12373) no topo da válvula do jato de ar. / Tilbehør, sásom solcellemätter, hydroelektriske LED-lys og/eller automatiske pool-rensere skal fiernes fra omløbsliniens filtreringssystem. Hyis disse bruges, reduceres luftstrømmen og luftdyseventilen kan begynde at dryppe med vand. Dette er normalt. Sæt den medfølgende hætte (12373) på luftdyseventilen. / Akcesoria takie jak mata słoneczna, hydroelektryczna lampa LED i/lub automatyczny odkurzacz basenowy muszą zostać usunięte z linii cyrkulacji systemu filtrowania. Jeśli będą one podłączone, wówczas wydajność napowietrzania zmniejszy się, a z zaworu strumienia powietrza bedzie się sączyć woda. Jest to normalne, na zawór należy nalożyć załączoną nasadke na (12373). / Bce принадлежности, такие как солнечный нагревательный ковер, гидроэлектрическая светодиодная подсветка и (или) автоматический очиститель бассейна, должны быть отсоединены от циркуляционной линии системы фильтрации. В противном случае эффективность аэрации будет снижена, а из воздушного клапана могут сочиться капли воды. Это нормально, накройте воздушный клапан прилагаемым колпачком (12373). / 请不要将加热垫,水力发电 LED 彩灯和清洁小车配套文丘里产品使用,因为文丘里的功能将会 被减弱并且单向阀会滴水。此为正常现象,请盖上文丘里的防漏水盖(配件号码 12373)使用。







QR Code / Code QR / Código QR / QR-Code / Codice QR / QR code / Código QR / QR-kode / Kod QR / QR-код / QR コード / 二维码

#### Watch Assembly Video

Visit www.intexdevelopment.com/support/videos Or scan above QR Code

QR code readers are available from your app store.

A direct QR code link can be found on the pool wall next to the model number printing or on the pump rating label.

#### Visionnez la vidéo sur l'assemblage.

Consultez: www.intexdevelopment.com/support/videos

Ou scannez le code QR ci-dessus.

Des lecteurs de code QR sont disponibles sur votre marché d'applications.
Un lien de code QR direct est disponible sur la paroi de la piscine à côté du numéro de modèle imprimé ou sur la plaque signalétique de la pompe.

#### Visualice el vídeo de montaje

Visite www.intexdevelopment.com/support/videos

O escanee el Código QR anterior

Hay lectores de Código QR disponibles en su tienda de aplicaciones.

Puede ver un enlace directo de Código QR en la pared de la piscina junto al número de modelo o en la etiqueta de especificaciones de la bomba.

#### Sehen Sie sich das Montage-Video an

Besuchen Sie www.intexdevelopment.com/support/videos

Oder scannen Sie den QR-Code

QR-Code-Leser erhalten Sie in Ihrem App-Store.
Einen direkten QR-Code-Link finden Sie auf der Poolwand neben der aufgedruckten Modellnummer oder auf dem Typenschild der Pumpe.

#### Guarda il video di assemblaggio

Visita www.intexdevelopment.com/support/videos

o scansiona il codice QR qui sopra

I lettori di codici QR sono reperibili nell'app store del proprio smartphone.
Un link diretto al codice QR è riportato sulla parete della piscina di fianco al numero di modello o sulla targa della pompa.

#### Bekijk het montagevideo

Bezoek www.intexdevelopment.com/support/videos

Of scan de bovenstaande QR code

QR code-lezers zijn verkrijgbaar in uw app-store.
U vindt een directe QR code-link op de wand van het zwembad naast de print van het modelnummer of op het typeplaatje van de pomp.

#### Veja o vídeo de montagem

Visite www.intexdevelopment.com/support/videos

Ou faça a leitura do código QR

Os leitores de códigos QR estão disponíveis na sua app store.
Pode encontrar um link direto de um código QR na parede da piscina ao lado do número do modelo na placa das especificações da bomba.

#### Se videoen med samlingsvejledningerne

Gå på www.intexdevelopment.com/support/videos

Eller scan QR-koden ovenfor

QR-kodelæsere kan hentes i din app-store. Et direkte QR-kodelink kan findes på poolsiden, ved siden af modelnummeret eller på mærkepladen på pumpen.

#### Obejrzyj film z instrukcją montażu

Wejdź na www.intexdevelopment.com/support/videos

Lub zeskanuj powyższy kod QR

Czytniki kodu QR są dostępne w sklepie z aplikacjami. Bezpośredni link do kodu QR można znaleźć na ścianie basenu obok nadruku numeru modelu lub na etykiecie znamionowej pompy.

#### Смотреть видео сборки

Посетите сайт www.intexdevelopment.com/support/videos

Или просканируйте QR-код выше

Сканеры QR-кода доступны в вашем магазине приложений. Прямую ссылку QR-кода можно найти на стенке бассейна рядом с напечатанным номером модели или на этикетке характеристик насоса.

#### 組み立て方のビデオを見る

www.intexdevelopment.com/support/videos にアクセス

または上の QR コードをスキャン

QR コードリーダーは App ストアで利用可能です。 QR コードへの直接リンクは、モデル番号印字のとなりのプール壁、またはポンプ規格ラベルにあります。

#### 观看组装视频

访问 www.intexdevelopment.com/support/videos

或扫描以上的二维码

手机应用大全可以下载二维码阅读器。 您水池壁外的型号旁边或者过滤器的参数貼签中也印有相同二维码, 可供您直接扫码观看。







Κωδικός QR / QR kód / QR kôd / QR kods / QR kodas / QR kód / Koda QR / Cod QR / QR код / Karekod / QR kod / QR kód

#### Δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.intexdevelopment.com/support/videos Ή σαρώστε τον ανωτέρω κωδικό QR

Αναγνώστες κωδικών QR είναι διαθέσιμοι στο app store σας. Μπορείτε να βρείτε έναν απευθείας κωδικό QR στο τοίχωμα πισίνας δίπλα στον τυπωμένο αριθμό μοντέλου ή στην ετικέτα στοιχείων αντλίας.

#### Podívejte se na montážní video

Navštivte www.intexdevelopment.com/support/videos Nebo oskenujte výše uvedený QR kód

Čtečky QR kódů jsou k dispozici v obchodě s aplikacemi. Přímý odkaz s QR kódem se nachází na stěně bazénu vedle vytištěného čísla modelu nebo na údajovém štítku čerpadla.

#### Pogledajte video zapis o sastavljanju.

Posjetite www.intexdevelopment.com/support/videos ili skenirajte gore navedeni QR kôd.

Čitače QR kodova možete nabaviti putem App Store. Izravnu poveznicu na QR kôd možete pronaći na stjenki bazena pokraj otisnutog broja modela ili na označnoj pločici pumpe.

#### Noskatieties video, kā salikt ierīci

Apmeklējiet vietni www.intexdevelopment.com/support/videos Vai arī noskenējiet QR kodu

QR kodu lasītāji pieejami Jūsu lietotņu veikalā. Tiešo QR koda saiti var atrast uz baseina sienas blakus modeļa numuram vai sūkņa parametru etiķetē.

#### Ziūrėkite surinkimo vaizdo įrašą

Apsilankykite www.intexdevelopment.com/support/videos Arba nuskaitykite aukščiau pateikiamą QR kodą

QR kodo skaitytuvą galite atsisiųsti iš savo programėlių parduotuvės. Tiesioginę QR kodo nuorodą galite rasti ant vonelės sienelės, šalia atspausdinto modelio numerio arba siurblio vardinių charakteristikų lentelėje.

#### Pozrite si montážne video

Navštívte www.intexdevelopment.com/support/videos Alebo oskenujte vyššie uvedený QR kód

Čítačky QR kódov sú k dispozícii v obchode s aplikáciami. Priamy odkaz s QR kódom sa nachádza na stene bazénu vedľa vytlačeného čísla modelu alebo na údajovom štítku čerpadla.

#### Oglejte si video o sestavljanju

Obiščite www.intexdevelopment.com/support/videos ali skenirajte zgornjo kodo QR

Čitalnike kod QR lahko dobite v svoji trgovini z aplikacijami. Kodo QR z neposredno povezavo lahko najdete na steni bazena poleg natisnjene številke modela ali na nazivni ploščici črpalke

#### Priviti instructiunile video de asamblare

Vizitați www.intexdevelopment.com/support/videos Sau scanați codul QR de mai sus

Cititoare de coduri QR sunt disponibile pe platforma de aplicații. Un link direct de code QR se găsește pe peretele piscinei, lângă numărul modelului imprimat sau pe eticheta tehnică a pompei.

#### Гледайте видео за сглобяването

Посетете www.intexdevelopment.com/support/videos Или сканирайте QR кода по-горе

Можете да намерите четец за QR кодове във вашия магазин за приложения. Можете да намерите директна връзка чрез QR код на стената на басейна до номера на модела или на информационния етикет на помпата.

#### Montaj Videosunu Izleyin

www.intexdevelopment.com/support/videos adresini ziyaret edin Veya yukarıdaki karekodu taratın

Karekod okuyucular uygulama mağazanızda mevcuttur. Havuzun duvarında, model numarası baskısının yanında veya pompa derecelendirme etiketinin üzerinde doğrudan karekod bağlantısı bulunabilir.

#### Pogledajte video o sklapanju

Posetite www.intexdevelopment.com/support/videos Ili skenirajte QR kod iznad

Čitači QR kodova su dostupni u vašoj prodavnici aplikacija. Direktna veza QR koda može se naći na zidu bazena pored odštampanog broja modela ili na nalepnici sa specifikacijama pumpe

#### Nézzen meg az összeszerelési videót

Látogasson el a www.intexdevelopment.com/support/videos weblapra vagy szkennelje a fenti QR kódot

A QR kód leolvasók letölthetők az App Store-ból. Közvetlen QR kód link a medence falán található a modell szám mellett vagy a szivattyú típustábláján.